

ARGENTINOS LIETUVIŲ  
**BALSAS**

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semnario Lituano de mayor difusión

ATSKIRAS NUMERIS 10 c.  
PRENUMERATA: Visoj Pietų  
ir Šiaurės Amerikoje metams  
4 pesai, pusei met. 2 p. Lie-  
tuvų ir kitose Europos val-  
stybėse metams 6 pesai, pusei  
met. 3 pesai. Raštus ir prenu-  
meratas siųsti adresu:  
Casilla de Correo 303, Bs. As.  
ASMENIS KREIPTIS:  
Independencia 2706, Bs. Aires

NUM. 277.

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SAUSIO — ENERO 2 DIENĄ 1936 METŲ

METAI (AÑO) VIII.

## Urugvajaus Konfliktas su Sov. Rusija

LARGO CABALLERO SU-  
JUNGĖ ISPANIJOS  
DARBININKUS

Artinantis parlamento rinkimams Ispanijoje eina svarių partijų kova. Atžagareiviškos valdžios kalinimas ir teistas Ispanijos Socialistų Partijos vadas, Largo Caballero, buvęs jos pirmininkas ir Darbo Ministeris karalų nuvertus, išdirbo planą, kuriuo einant rinkimų metu visi Ispanijos darbininkai kaip vienas žmogus balsuos už kairiuosius kandidatus.

Largo Caballero projektą jau užgrybė kairieji respublikonai, socialistai, socialistinio jaunimo sąjungos, generalinės Ispanijos darbininkų unijos ir komunistai.

KARALIUS NUSILENKĖ  
REVOLUCIJOS VADUI

Kaip žinoma, savų laikų Graikijos karalių nuvertė senas tos šalies revoliucionierius ir respublikos įsteigėjas Venizelos. Kada vėliau ten siautė diktatūra, ji susekė, kad Venizelos nori atgaivinti demokratinį režimą, už ką jam uždraudė grįžti Graikijon ir konfiskavo visus jo turtus. Dabar diktatūros gražintas ant sosto karalius Jurgis dovanuoja visas bausmes minėtam revoliucionieriui, leido grįžti Graikijon ir gražino visus turtus.

Vienok abejotina, kad Venizelos nustotų kovojęs.

## RUOŠIASI OLIMPIADAI

Šiemet įvyks pasaulinė sporto olimpiada Berline. Jau pastatytas specialis uždengtas stadionas 160 metru aukštumo, kur sutilps 50,000 žmonių.

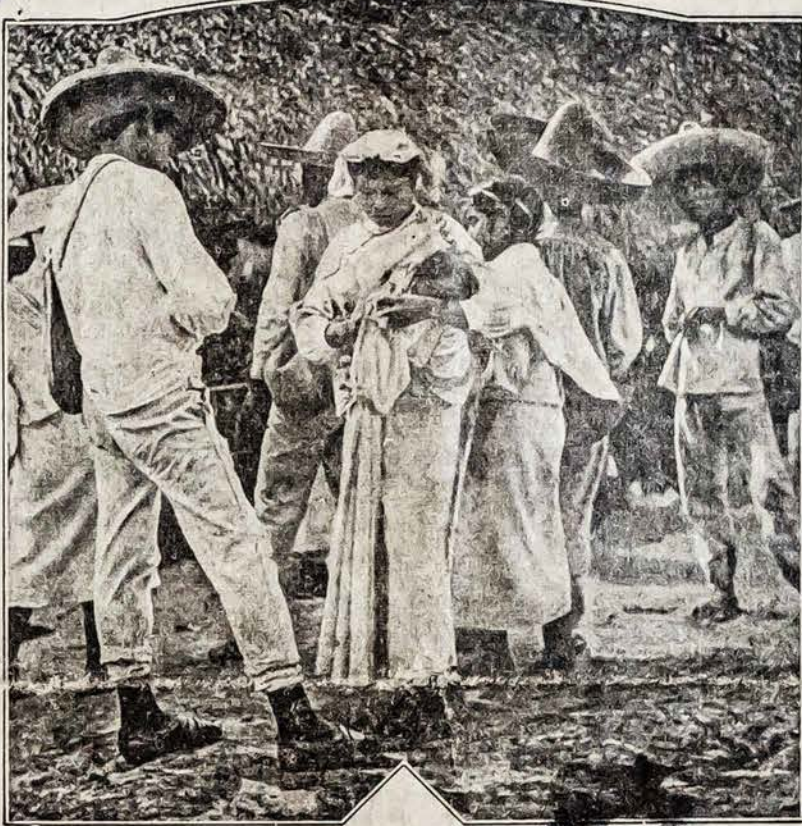
Buvęs pasaulinis bėgimo čempionas suomių Nurmi treniruoja savo tautietį Virumaki, kuriam rimtas priešininkas numatomas tik argentiniečio Zabala asmenyje.

Nors vokiečiai labai ruošiasi olimpiadai, bet daugelis valstybių, manoma, joje visai nedalyvaus. Tų valstybių skaičiuje minima Šiaurinė Amerika ir Lietuva.

PARVEŽA CARLOS GARDEL  
LAVONĄ

Aeroplano katastrofoje pernai žuvusio Argentinos tango karaliaus ir dainininko Carlos Gardel lavonas iš Suavenra laivu. "Santa Mónica" išgabentas New Yorkan, o iš ten sausio pabaigoj bus atvežtas Argentinon.

Ispanijoje dabartiniu laiku yra 780,242 bedarbiai.



Kaimiečiai per Naujus Metus Argentinos gilumoje

BRAZILIJAI PAREIKALAVUS, URUGVAJUS NUTRAUKĖ  
DIPLOMATINIUS SANTYKIUS SU RUSIJAMINKINAS VEŽASI ARCHY-  
VUS MASKVON

Brazilijos ambasadorius u s Montevideo įteikė Urugvajaus vyriausybei platu pareiškimą, kuriame smulkmenškai nurodinėjami faktai, kad komunistinis sukilimas Brazilijoje buvo inspiruojamas, finansuojamas ir diriguojamas Sovietų Rusijos atstovybės Montevideo. Komunikate reikalaujama, kad prisilaikant tradicijų, sutarčių ir gerų kaimyninių santykių, būtų nutraukti Urugvajaus valdžios diplomatiniai santykiai su Sovietų Rusijos valdžia.

Savo komunikate Urugvajaus vyriausybė praneša, kad Urugvajaus diplomatiniai santykiai dėl viršminėtų priežasčių skaitomi nutraukti ir Sovietų ambasadoriui Aleksandrui Minkinui pasiūlyta atpleisti Urugvajaus teritoriją. Minkinas vyks Europon.

Kaip jau yra žinoma, Urugvajaus vyriausybė pripažino Sovietų valdžią 1929 metuose, bet Sovietai savo ambasadą, Urugvajuje įsteigė tik 3 d. gegužės, 1934 m.

Kas liečia garsų "Južam-torga", tai jo veikimas Urugvajuje nesustabdomas, nes ta prekybos firma įsikoronavus ir turi juridinio asmens teises Urugvajuje. Be to jos veikimas bent oficialiai atskirtas nuo diplomatinės atstovybės darbo. Minkinas Argentinėje buvo "Južam-torga" direktorius, bet po kratos Uruburu laikuose jis buvo deportuotas į Montevideo.

Maskvoje pėmuoju Urugvajaus ambasadorium buvo generolas Decasta, o dabar Masanes, kuris kaip tik yra atvykęs Urugvajiu atstovoms o Urugvajaus atstovybė Maskvoje yra jo sūnus vadovybėje, kuris yra charge d'affaires. Urugvajaus atstovybė Maskvoje taipgi likviduojama. Urugvajaus vyriausybė kreipėsi į Šiaurinės Amerikos J. V. atstovybę Maskvoje, prašydama, kad ji saugotų Urugvajaus atstovybės archyvus.

Abisiniečiai sumušė italionus ir atsiėmė miestelį Abbi-Addi.

Kinijos sautykiai su Japonija kaskart aštrėja.

MASKVOS SPAUDA APIE  
KONFLIKTĄ

"La Prensa" 30 XII.35 cituoja "Izvestijų" straipsnį apie Rusijos atstovybės uždarymą Urugvajuje, kur, tarp kita, sakoma:

Rusijos valdžia pareikalauja Tautų Sąjungoje, kad Urugvajaus valdžia pasiaškintų dėl savo pasielgimo. Reikalauja, kad būtų įrodyta, jogei Rusija prisidėjo prie Brazilijos revoliucijos kelimo ar rėmimo.

Toliau Maskvos oficialus tikina, kad daugiausia Urugvajaus valdžią spaudė Italijos atstovas, kad uždarytu Sovietų atstovybę. Jis tai darė tiesioginiai ir per Brazilia su kuria Italija varo prekybą.

Minkinas išsiveža atstovybės archyvus Maskvon.

## BAISI ŠEIMOS TRAGEDIJA

Bs. Aires miesto centre, Junca 824, tulas Pedro Newton, pamušimo stovyje nušovė savo žmoną, 15 metų sūnų ir ant galo pats nusišovė.

Amerikos garsusai aviatorius Lindberghas Anglijoje organizuoja didelę transatlantinių transportų bendrovę.

JAU ETIOPAI DIKTUOJA  
TAIKOS SĄLYGAS  
ITALIJONAMS

Pradėdamas karą Musolini nieko nenorėjo girdėti apie taiką. Dabar jis pasidėre nuolaidus, kadangi žino, jogei Italijai teks užmokėti už sudaužytus bliūdus...

Etiopija (Abisinija) skelbia, kad ji sutiks taikytis tik šiomis sąlygomis:

1. Turi išsinešdinti iš Abisinijos teritorijos visi Italijos kareiviai.

2. Europos valstybės turi pripažinti Abisinija kaip savytose valstybę.

3. Italija privalo sumokėti Abisinijai visus karo padarytus nuostolius už sunaikintus turtus ir už nužudytų žmonių gyvybes.

4. Tautų Sąjunga privalo patvirtinti Abisinijos sienas su italu kolonijomis.

5. Abisinija sutinka įsileisti svetimąsias patarėjus — bet jokių būdu ne italus — ekonominiams, finansiniams ir administratyviams klausimams.

IŠ BRAZILIJOS DEPORTUO-  
JA 4 LIETUVIUS

"Lietuvių Aidas Brazilijoje" rašo, kad numalšinus komunistų sukilimą tapo padaryta daug areštų. Areštuoti brazilai bus teisiami karo teismo, o svetimąsiai išstremiami iš Brazilijos.

Jau pasirašytas dekretas iš tremti šiuos lietuvius: Liūdą ir Tamošių Gaparą, V. Kisielių ir A. Pumputį.

Anot minėto laikraščio, Brazilijos vyriausybė imasi labai griežtų priemonių su komunistinės propagandos skleidėjais ir komunistinių idėjų išpažintojais.

Brazilijos "Lietuvis" skelbia perspėjimą ir rašo, kad Sao Paulo ir Rio de Janeiro yra suimta daug lietuvių, kurių dalis gal visai nekaltai, o tik dėlėjimo kur nereikia.

Buenos Aires žinomi bankai Espanol del Rio de la Plata, Hogar Argentino, Argentino - Uruguayo ir Tornquist likvidavosi. — Jų turima bendra indėlių suma siekia 360 milijonų pesų. Vieton keturių bankų dabar sudarytas vienas — Banco Espanol del Rio de la Plata S. A. Ltda, kuris iš užsidariusių bankų jau gavo čekį 190 milijonų sumai, kad padengtų dalį indėlininkų turimų pinigų.

Argentinos ministerių kabinetas 28-XII-35 rezignavo. Respublikos prezidentas organizuoja naują kabineta.

YRA ŽMONIŲ, KURIE MĖTO PINGUS BI KAM. TIK NE SPAUDAI, NEBŪKITE JŲ TARPE!



## „A. L. BALSAS“ EINA TALKON ARGENTINOS LIETUVIŲ ORGANIZACIJOMS

Ižengėme į aštuntuosius darbo metus. Mūsų laikraščio kontaktas su dirbančiąja lietuvių visuomene pasidarė tampa stiprus. Nuo Argentinos sostinės iki Andų kalnų, iki Chaco raistų, saulėtų Misiones plotų, kur tik likimas nubloškė mūsų brolius lietuvius darbininkus, šiandien ten skamba Argentinos Lietuvių Balsas. Ten kur darbo masės naujus geležinkelius tiesia, kur geležį virina, kur laukus arija, — ten yra lietuvių, ten eina Argentinos Lietuvių Balsas. Pasiiekia jis Paragvajų, Urugvajų, Braziliją, Šiaurinę Ameriką ir mūsų brolius Lietuvoje. Tai yra rezultatas sunkaus ilgų metų nepriklausomos spaudos darbo. Kreditas priklauso ne vien Redakcijai ir Administracijai, bet ir visiems bendradarbiams, visiems demokratinės spaudos darbo rėmėjams, visiems spausdinto žodžio laisvos tribūnos talkininkams. Dabar pažangioji Argentinos lietuvių visuomenė pamatuotai gali pasididžiuoti savo Balsu, kurį taip aršiai stengėsi slopinti patamsyje operuojanti sektantai, kurių negarbingas pastangas pažangiosios visuomenės frontas nustelbė. Kas sekė Argentinos lietuvių spaudą, tas įsitikino tame, ką šiais žodžiais konstatavome.

Pradedami naujuosius metus krepiamės ne vien į pavienius asmenis, bet ir į organizacijas. Veikliausias ir tvirtiausias Argentinos lietuvių organizacijos savo organu turi pasirinkę Argentinos Lietuvių Balsą. Nė viename kitame laikraštyje, bet vien tik Balsu skiltyje visuomenė matė Argentinos Lietuvių Centro protokolus, atsisaukimus ir atskaitas. Savo spaudos organu Balsą turi ir Draugija Leituva. Jau nuo pereinamųjų metų Balsą oficialiai savo organu pasirinko Aušros Žvaigždė, Lietuvių Darbininkų Ekonominė Draugija, U. L. Dainos ir Meno Draugija ir visa eilė kitų organizacijų.

Balsas nereikalauja jokių pašalpų, bet jis dargi kovoja prieš jų siuntimą iš Lietuvos, kuriomis demoralizuojama kolonija. O draugijų pranešimus, taip lygiai kaip ir Lietuvos Atstovybės skelbimus asmenų paiešką Balsas talpina visiškai veltui. Tat kam skriaust Lietuvos žmonių išdą sektantų organų pulso plakdinimui?

Eidami talkon Argentinos lietuvių organizacijoms pranešame, kad nuo dabar ne vien skelbsime veltui pranešimus, atskaitas ir nutarimus tų organizacijų, kurios savo spaudos organu Balsą pasirinko, bet dar gelbėsime toms draugijoms jų narių skaičių padidinti. Taigi duodame propoziciją, del kurios žmonėms būtų daugiau prasmės dėtis prie organizacijų, ką realizavus savaime išsišifruotų popierinės sektantų „organizacijų“, kurios net valdybų organų sudarymui neturi pakankamai narių.

Mūsų propozicija yra ši: Priklausantis organizacijai žmogus gauna A. L. Balsą už pusę kainos (t. y. už 2 pesu metams), bet su tą sąlyga, kad prenumeratos mokestis turi būti siunčiamas per tos organizacijos valdybą, kuriai žmogus priklauso ir nemažiau kaip dvidešimt narių prenumerata vienoje perlaidoje.

Argentinoje permažas žmonių nuosimtis priklauso organizacijoms. Nedaug turime draugijų, kurių narių skaičius praką šimta žmonių. O juk lengvai yra galima mūsų jau esamų draugijų narių skaičius padidinti bent iki tūkstančio narių kiekvieną. Tuomet pasisventusioms visuomeniniam darbui organizacijų vadovybėms būtų daug lengviau realizuoti gražius įstatuose įrašytus tikslus: įsigyti namus, išlaikyti vaidintojų būrelius ir chorų, padidinti knygynus, organizuoti savo vaikučiams mokyklas.

Skelbdami šią propoziciją Argentinos lietuvių organizacijų žiniai, norime tikėti, kad ji ras atbalsį ir atitinkamą įvertinimą iš organizacijų vadovybių pusės. O pradėjus tatau realizuoti plačiame mastabe, visas Argentinos lietuvių visuomeninis veikimas įgautų rimtą kulturingos tautos organizuotų žmonių pobūdį. Tuomet organizuotiems Argentinos lietuviams būtų lengviau susikalbėti lietuviškai, tada niekas negalėtų drumst vandens ir jame žvejoti. Tada būtų lengvai realizuotinas Argentinos ir visos Pietų Amerikos organizuotų lietuvių kongresas. Tada mūsų balsą išgirstų visas lietuviškas pasaulis. Žodžiu, bent dešimtį kartų esamų organizacijų narių skaičiui padidėjus, organizuotų išėivių balsas turėtų sprendžiamos reikšmės ir tos opos išgydymui, kurią iki šiol sektantai gilina, savo asmeninei naudai ir mūsų brolių skriaudai už mus visus kalbėdami, derėdamiesi, imdami, uliodami ri visą koloniją pykindami bei išjuokdami.

Argentinoje visi lietuvių esame darbininkai. Taigi visos Argentinos lietuvių darbininkų organizacijos į darbą!

## MUSOLINIS JAU DESPERACIJOJE

Šios savaitės įvykiai karo fronte Afrikoje visiškai sugadino ūpą fašizmo tėvui Benitui Musoliniui. Abisinijos gyventojai, didžiuoju tapę kariais, dieną susislapsto kalnuose, o įankstyvais paryčiais taip smarkiai puola įsiveržusių Abisinijon italjonus, kad tie Musolinio juodmarškiniai nebežino kur sprukti.

Abisinijos kariuomenės susirėmimai su užpuolikais kartojasi kasdien. Visa Italijos karo technika pasirodė permenka, kad užgrobt abisiniečių žemes. Iš 300.000 Italijos kariuomenės Afrikoje pusė susirgo, didžiama žuvo, dalis bėga kur akys neša. O abisinie-

čiai kasdien nukerta italų orlaivius, paima jų tankus.

Naujų metų išvakarėse abisiniečiai davė tokį smūgį užpuolikams, kad visi italjonų pulkai pabėgo iš savo apkasų Makalle ir Tembien apielinkų.

Taigi, „napoleoniškas“ numeris Musoliniui neišdegs. Jisai širsta, kad visas kulturingas pasaulis jo banditiškus žygius smerkia. Badas ir mizerija Italijos viduj neišvengiamai pagimdys priešfašistinę revoliuciją ir tada Musoliniui teks pasirinkti viena iš dviejų: virvė ar kulka, ką jis taip uoliai iki šiol taikydavo

# LIETUVOJE

## KAUNO APSKR. BEDARBIAMS PASKIRTA VIRŠ 97 TŪKST. LITŲ

Kauno apskrities savivaldybė pradėjo registruoti Kauno apskritį esančius bedarbius. Bedarbiai registruojami kiekvienoje valsčiaus savivaldybės raštinėje. Viešieji darbai įvairiose apskrities vietose pradėta nuo š. m. gruodžio mėn. 1 dienos. Numatoma darbu aprūpinti 260 žmonių, duodant kiekvienam bedarbiui dirbti po 120 dienų. Bedarbių aprūpinimo reikalams paskirta 97.500 litų.

## KLAIPĖDOJE DIDEJA BEDARBĖ

Paskutiniu laiku pradėjo mažėti darbai Klaipėdos krašte. Nors uoste darbo gana daug ir uosto darbininkų tarpe bedarbių nėra, bet pačiame uoste turi darbo tik mažą dalis visų krašto darbininkų Daugiausia bedarbių sudaro medžio pramonės darbininkų tarpe. Mat, šiuo laiku paprastai lentpiūvės ar tai pritrūksta plovimui rastų, arba valo lentpiūvių mašinas, ir kas metai šiuo laiku atleidžia nemažą skaičių darbininkų. Taip pat ir statybos darbininkai jau pradeda vaikščioti be darbo. Nes rudeninė statyba jau sustojo, o žiemos dar nepradėta. (Čia ir žiemą dažnai statoma). Nemažai darbininkų atleista ir iš vandens kelių rajonų ir kurie dirbo susisiekiimo ministerijos vedamuose upių tvarkymo darbuose. Israelit ir Ko tekstilų fabrikas taip pat dar ne visus darbininkus priėmė atgal, kuriuos neseniai buvo atleides. Greitu laiku bedarbių skaičius pasieks kasmetinę žiemos normą — apie 2.000 asmenų.

## EKSPORTLIES JAU GABENA MIŠKĄ Į KLAIPĖDĄ

Klaipėdos miško sindikatas su Eksportliesu jau yra susitaręs, kad Sovietai į Klaipėdos lentpiūvės 1935—1936 m. sezono pristatys 150.000 ktm. miško medžiagos. Nors sutartis ir nepasirašyta, bet Eksportlies avansu jau pradėjęs gabenti mišką į Klaipėdą.

## ZIAURUS DVARININKAS

Pas Dirgaičių dv., Grinkiškių valsč., savininką Bronių Daukšą buvo svečių, o pas jo darbininkus buvo vakaruškos, kurios Daukšai každokėl nepatiko. Ir jis „vakaruškininkams“ liepęs tuojau išsiskirti. Šiems iš karto nepaklausius, Daukša puolė muštis ir darbininkui Stepui Ivoškai tapo pramuštas basliu galvos kiaušas. Sužeistąjį teko atgabenti į Kėdainių ligoninę.

Keli darbininkai, protestuodami prieš tokį žiaurų šeimninko elgesį, tuojau atsisakė nuo darbo.

Kaip teko girdėti, Daukšai už sunkų darbininko sužalojimą keliama byla.

visiems fašizmo priešams. Del to baisiai nusiminę „duče“ ir įkrito desperacijon.

## PAGIMDĖ KRŪTINĖMIS SUAUGUSIUS DVYNUKUS

Lapkričio mėn. antroje pusėje nuo Leliūnų atvežtai moteriai Utenos ligoninėje operacijos būdu išimti krūtinėms saugę (po bendra krūtinės oda) nebegyvi dvynukai. Lavonėliai pasiūsti Kaunan.

— Kaune gruodžio 1 d. atidaryta Sovietų Knygų paroda, kurion iš SSSR atvežta 11000 klg. knygų.

## TRAGEDIJA IR NESUSIPRATIMAS

Šiomis dienomis Subačiuje del nesutariamų vedybų nusinuodijo akušerė Krygeraitė. Nusinuodijusi buvo paguldyta ligoninės lavoninėje, kur atvykusi pastarosios motina prie lavono rado naujagimio lavonėlį. Krito įtarimas, kad pastaroji mirė nuo aborto. Ryšy su tuo buvo sulauktytas dr. Margolis, bet lavoną atkasus ir gydytojams padarius apžiūrėjimą, konstatuota, kad Krygeraitė mirė tikrai nuo nusinuodijimo, o buvęs prie jos lavonėlis buvo visai kitos motinos.

## PABĖGO 5 VAIKŲ MOTINA?

Utena. Birutės gatvėj vargingai gyvenančiai našlei Traškienei nuo lapkričio 26 d. negrįžtant namo prie savo nepilnamečių vaikų, manoma, kad ji bus pabėgusi. Ji paliko še priežiūros ir maisto 5 vaikus.

—Lietuvoje numatoma nugriauti apie 1000 senų, neatitinkamų statybos reikalavimams lūšnų. Jų savininkams bus duota pašalpa miško medžiaga pastatyti tinkamus namus.

— Nuo 1936 metų pradžios dr. K. Grinius sutiko būti vyriausiu „Lietuvos Žinių“ redaktoriumi.

## TRIUKŠMINGAS BLAIVINIŲ SUSIRINKIMAS

Liaudies namuose įvyko skaitlingas Kauno blaivininkų susirinkimas. Svarstant organų zacinius reikalus, J. Bernotas puolė buvusią Liet. Katalikų Blaivybės dr-jos Centro valdybą, aiškindamas, kad ji pridarius nuostolių ir kitų trūkumų. Reikalavo revizijos duomenis perduoti prokurorui. Pirmininkaujantis mėgino sušvelninti Bernoto puolimą ir pateisinti Centro valdybos darbus.

— Iš Sibiro parvykęs Lietuvos knygnešis Juozas Gritė pasakoja Kauno laikraščiams kad Sibiro gilumoj dar iki šiam laikui yra Lietuvos knygnešų, kurie tapo ištremti iš Lietuvos caro laikais.

## LIETUVIS ŽYDAMS LAIKO HEBRAISKAS PASKAITAS

P. Povilaistis neseniai baigęs hebrajų universitetą Jeruzelėje, laikė Kauno žydams paskaitą hebrajų kalba apie hebrajų universitetą. Klausytojai sužavėti paskaitininko hebrajų kalbos mokejimu.

— „L. Žinios“ praneša kad lapkričio 19 d. naktį Alytaus baro viršininkas J. Daukša tikrinęs sargybas. Baro viršininkui atvykus į Milijoniškius pil. J. Kučinskas į viršininką paleido šūvį. Viršininkas sužeistas. Kai Kučinskas mėginęs dar sykį šauti, tai užsikirtęs jo pistoletas. Be to, tuo pačiu momentu ten buvęs policininkas iš Kučinsko rankų išmušęs ginklą. Kučinskas išbėgo lauk ir kiek pabėgęs iš šautuvo nusižudė. Baro viršininkas paguldytas Alytaus ligoninė.

— XI.18 d. Tilžės gatvėje krito ir staiga mirė Pabalių priemiesčio gyv. Vainauskas,



## NEDARYKIT BANDYMŲ

Tamstai yra išrokavimas

## SIŪSTI PINIGUS

saviškiams į senąją tėvynę

## LAIKYTI SAVO SUTAUPAS

gaunant už jas gerą nuosimtį

## PIRKTI LAIVAKORTES

geriausiais laivais ir pigiausiomis kainomis per savo nuolatinį draugą

# BANCO HOLLANDÉS

## UNIDO

LIETUVIŲ SKYRIUS

Cangallo No. 360.

(tarp 25 de Mayo ir Reconquista)



St. Miščikas-Ziemys,  
"A. L. Balso" Atstovas.

## PASAULINIO LIETUVIŲ KONGRESO IŠPŪDŽIAI

(Tęsa iš Pereito nr.)

Po Sleževičiaus kalbėjo kademų vardu p. Bistras. Jo kalba buvo perpildyta begalinio dievo pasitikėjimu ir ištikimybėmis Romai. Savo sveikinime, be žirdingų linkėjimų, nieko ypatingo nepasakė.

Bet už tai advokatė ponia Purėnienė, sveikinusi kongresą socialdemokratų vardu, sukėlė visą audrą teatre.

Purėnienės kalba — trys didokai lapai, mašinėlė rašyti. Iš klausius šios kalbos gavai išpuđį, jog Purėnienė netik pasveikino kongresą, bet ir paskaitė savo partijos deklaraciją, trumpai nušvietė dabartinę politinę padėtį Lietuvoje ir nurodė, kokiu keliu Lietuva turėtų eiti.

Purėnienės kalba įstabi tuo, jog ji, gerai suprastama jog užsienių lietuviai begalinėje daugumoje yra darbininkai ir darbo inteligentija, kreipėsi tiksliai į juos, visai nuošalyj palikdama atsiradusią arba tik dar tebeatsirandančią lietuviškąją buržuaziją užsienyje lietuvių tarpe.

Purėnienė be jokių pagražinimų konstatavo jog

dabar Lietuvoje nėra jokių laisvių, uždarytos visos profesijos, spauda persekiojama ir spaudžiama cenzūros, patiems socialdemokratams leidžiama tik tuom vardu vadintis, bet ne veikti, kaip to jie norėtų.

Socialdemokratų atstovė kongreso tribūnoje pasmerkė naujus, lietuviškus spekuliantus, kvietė viso pasaulio lietuvius darbininkus bei darbo inteligentiją kartu dirbti iškovojimui laisvių Lietuvoje.

Purėnienė aiškiai nurodė, jog Lietuvos nepriklausomybė iškovota ne kažkokių išsigalvotų vadų ar vadukų, bet darbo liaudies, kuri jau 1905 m. pareikšavo nepriklausomybės Lietuvai, kuomet kiti dar bijojo svajot apie autonomiją.

Ir aišku, ateitis priklauso tai pačiai liaudžiai: darbo žmonėms ir darbo inteligentijai.

Purėnienės kalba buvo daugumos sutikta nepaprastu delnų plojimu, o kiti, ypač uniformuoti jaun lietuviai ir

šiai nesubrendėliai, švilpė, rėkė, siuntė replikas kalbėtojais, trypė kojomis, jog kartais visai buvo neįmanoma girdėti kalbėtojos žodžius. Charakteringa tai, kad jos kalbai paplojo net prezidiumo narys pralotas Krušas. Mat vaidino opoziciją, iš kurios jau rytojaus dieną pasitraukė!

Kongreso pirmininkas Skipitis buvo priverstas keletą kartų smarkiai skambinti, kad nuraminti rėksnius. Tikras priešrinkiminis mitingas! Tikras chaosas! Nepaprastas nekulturingumas, nes kuomet kalbėjo kiti, niekas nešvilpė, nieks nešaukė, o kaip tik iš opozicijos kalba kalbėtojas, — minėtieji švilpia, trypia.

Kam? Ir kas? Kongreso nariai visą laiką buvo ramūs, kas bekalbėtų. Išskiriant kulturingo plojimo arba kapų tylos — kitaip savo jausmų opozicijos žmonės ir atstovai nereiškė. Ir tas uniformuotų jaunuolių riksmas tik dar aiškiau tvirtino kalbėtojų žodžius, jog kas jiems nepatinka — nedrįsk pasakyti. Tai nekulturinga ir negražu. Bent prieš pasaulio lietuvius nereikėjo tokiais pasirodyti. Mes prie to nepratę. Mes pratę, kad kiekvienas galėtų pasisakyti, ką galvoja, o ką pats klausytojas darys, patikės ar ne — jo dalykas!

Kongreso pirmininkas negėrai padarė nepašalinęs tuos rėksnius jaunuolių.

Kiek man teko pačiam pastebėti ir kiek kiti pasakojo, — triukšmą kėlė jaunuoliai, kurie Lietuvos nepriklausomybės metu buvo dar lopšiuose arba "šlebutės" nešiojo, o kiti, kad ir iš taip vadinamos tautininku pozicijos žmonės, nors raukėsi bet taip nekulturingai nereagavo. Na, bent tiek gerai!

Pirmas kongreso posėdis buvo transliuojamas per radio, bet kalbant Sleževičiui, Kardeliui ir kitiems taip vadinamos opozicijos asmenims, radio nuolatos "gedo". Purėnienė kalbant visai buvo transliacija nutraukta.

Panašūs įvykiai būdavo ir Argentinoje, kuomet Uriburui laikais kalbėdavo radikalai. Reiškia, kaip dangių, taip ir ant žemės!...

(B. d.)

## APŽVALGA

KASMET PO 150.000 NAUJŲ INŽINIERIŲ SOVIETŲ RUSIJOJE

"Lietuvos Aido" numeryje 2563 skaitom: "Lietuvos pašto valdybos direktorius inž. Stanaitis, radio stoties viršininkas inž. Stankevičius ir inž. Jesaitis apie 20 dienų viešėjo Sovietų Rusijoje. Jie buvo nuvažiavę susipažinti su radio įrengimais, elektros įmonėmis ir pan. Jiems buvo maloniai aprodyta, kaip jie patys sako, eilė fabriky bei įmonių.

Fabrikuose dirbą po kelis tūkstančius inžinierių. Pav., elektros matavimo aparatų fabrike dirba apie 4.000 darbininkų, ju tarpe per 1.000 inžinierių. Kasmet išleidžiama apie 150.000 naujų inžinierių. Ir tai dar nusiskundžiama inžinierių stoka.

Didelė technikos pažanga galima esa matyti ne tik iš fabriky veikimo, bet ir iš statybos ir iš kariuomenės apginklavimo. Mūsų inžinieriams buvus suteikta garbė per kariuomenės parada Maskvoje Sovietų šventės proga sėdėti diplomatų ložeje. Nepaprastai didelį išpuđį padariusios kariuomenės technikos ir motorizotosios dalys. Tūkstančiai milžiniškų gerai ginkluotų tankų ir tankečių kaip lengvi automobiliai prašvilpė pro estradą. Pastebėję nemaža ir moterys ir karo lakūnų rūbais.

Apžiūrėjo kominternio radio stotį, kuri yra galingiausia visame pasaulyje — 500 kw., ir Leningrado 100 kw. radio stotį. Viso SSSR turi 67 įvairaus galingumo radio stoties.

Miestuose krinta į akį smarkiai statyba. Maskvoje daug naujų didelių pastatų. Yra viešbučių po 3.000 kambarių. Maskvos požemino geležinkelio stotys — moderniškos ir įvairaus stiliaus. Maskvos miestas išaugęs iki 4½ mil. gyventojų.

Mūsų inžinieriai buvę visur maloniai sutikti, gerai pavaišinti — tiek įmonių bei fabriky direktoriu, tiek ir visų kitų. Iš visų susilaukta didelio prielankumo lietuviams."

### IR BRAZILIJOSJE TVERIASI LIETUVIŲ CENTRAS

"Lietuvių Aidas Brazilijoje" rašo, kad nepartinis žmonių būrelis tveria Brazilijos Lietuvių Centrą. Minėtas laikraštis tą idėją sveikina, nes ji gal ten užkirs kelią litų šinkuotėjams. Reikia manyti, kad Brazilijos Lietuvių Centran prisidės ir esamos nepartinės organizacijos.

### Jonas Rormoseris

KONSTRUKTORIUS įvairių mūrinių namų statybininkas. Atlieka visus statybos darbus su lyg naujausių reikalavimų sąžiningai ir prieinamiausiomis sąlygomis. Taipgi duoda išsimokėjimui.  
c. BERMUDEZ 691 (Floreste) — Bs. Aires (280)

## ALAUŠ DARBININKŲ STREIKAS

CONFEDERACIÓN GENERAL DEL TRABAJO PRIPAZINTUS STREIKIERIUS BAISIAUSIA PERSEKIOJA KAPITALISTAI

Vadinamoje „Nueva Cerveceria Argentina" jau nuo 17 d. spalio pereitų metų tęsiasi darbininkų streikas. Streikuojame 230 darbininkų, kurių skaičiuje yra nemaža ir lietuvių. Reikalaujame pripažinimo sindikato ir jo legalaus veikimo darbo judėjimo eigoje. Streikas vedamas tvarkingai ir vėliau ar anksčiau bus laimėtas. Fabriko direktorius italjonas Govi ir jo aklas tarnas Ricci baisiai persekioja streikuojančius darbininkus. Ant mūsų atsisaukimų, profesinės sąjungos ir Generalinės Darbo Konfederacijos patvirtintų, kapitalistai išlipino savuosius, meluodami, būk tik 15 darbininkų streikuoją, nors faktinai fašistas Ricci su 15 streiklaužių žiauriausiais būdais užpildinėja teisėton kovon už geresnes darbo sąlygas išėjusius šio alaus bravoro darbininkus.

Visų tautų susipratę darbininkai remia teisėtą draugų kovą, boikotuodami minėto bravoro produktus (Mayo Blanca, Mayo Negra ir Malta Mamita). Per „A. L. Balso" atšaukiame į visus Argentinos lietuvius darbininkus, ragindami boikotuot minėto bravoro produktus, kol nebus išpildyti teisėti darbininkų reikalavimai.

STREIKO KOMITETAS.

## Gaunamos Knygos BALSŲ Knygyne:

- Sakalėlis — 225 atskirj pasiskaitymai: istoriniai, gamtos mokslu, poezijos, augalai, namie ir svetur, kraštotyra — su paveikslais ir žemėlapiais. Parašė Esmaitis, išleido "Spaudos Fondas". Daugybė lengvų ir moksliskų pasiskaitymų. Labai tinka šeimynoms, gražiai auklėjantioms savo vaikučius. 336 puslapiai, kaina . . . . . \$ 4.—
- Gladijatoriai — istorinis romanas, parašė White Melville. Trys dalys vienoje knygoje: Eros, Auteris ir Moira. Didelio formato, 227 puslapiai, "Tulpės" leidyns, kaina . . . . . \$ 2.50
- Ties Aukštu Sostu — trylika apysakų 236 puslapiuos, parašė ir išleido Jurgis Savickas, kaina . . . . . \$ 3.—
- Atlantida — romanas, parašė Pierre Benoit, lietuvių kalbon vertė A. Gričius, 221 puslapis, kaina . . . . . \$ 3.—
- Kelio į Vilnių Beieikant — parašė ir išleido Dalyva, Argentinoje įvairių mokslininkų raštų rinkinys ir autoriaus komentarai apie Lietuvos praeitį ir ateities gaires. 190 psl., kaina . . . . . \$ 2.—
- Sapnininkas, būrimo ir žaislų knyga, su lotarejos numerių nusapnavimu, Patrimpo leidyns, 128 psl., kaina . . . . . \$ 1.50
- Portugalų Mynykos Meiliški Laiškai — parašė minyška Alcaforado. Vienuolyno paslapčių iškelimas, 147 psl., kaina . . . . . \$ 1.—
- Zodynas Lietuvių - Ispanų kalbos 150 puslapių, kaina . . . . . \$ 1.—
- ii Buities Grabo — Argentinoj parašyta ir paties autoriaus A. Vlučio išleista poezijos knyga; 33 eilės 47 puslapiuose, kaina . . . . . \$ 1.—
- Motina ir Vaikas — vaikų auklėjimo vadovėlis motinoms, parašė Krasnogorskaja, sulietuvino vaikų darželio vedėja Ona Putvinskaitė, 91 puslapis, kaina . . . . . \$ 1.—
- Mano Ašarėlė — J. Motekaičio eilės, išleista Šiauliuose, 31 psl., kaina . . . . . \$ 0.40
- Naminė musė ligų platintoja ir uodas drugio skiepiuntojas. — Dr. A. L. Graičūno parašytas, iliustruotas veikalėlis iš higienos srities, su nurodimais kaip galima išnaikint muses, uodus ir kitus parazitus. 83 puslapiai. Kaina . . . . . \$ 1.—
- Pinigus siųsdami apdraustuose ir užlekuotuose laiškuose adresuokite sekančiai:

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS  
CASILLA DE CORREO 303  
BUENOS AIRES

## IR ŠIS IR TAS

### ČAPLINO DIKTOFONAS

Garsus kino artistas Uoles Biri, didelis draugas komiko Čaplino papasakojo iš jo intymaus gyvenimo keletą bruožų.

Pasirodo Čaplinas prie savo lovos nakčiai stato diktofoną, aparatą kurs užrašo balsą. Jei naktį jam ateina į galvą kokia nors idėja, nauja filmos detalė, ar juokinga scena jis tuojau įkalba keletą žodžių į diktofoną ir vėl ramiai užmiega.

Tik visa bėda, kad dažnai taip esti, jog iš ryto kartais nie kaip negali suprasti, ką mieguistas būdamas įkalbėjo.

### PER 48 VAL. GALI IŠSTATYTI

karo jėgų: Suomija — 240.000 karių su 150 lėktuvų, Estija — 120.000 karių su 60 lėktuvų, Latvija — 180.000 karių su 70 lėktuvų, Lietuva 130.000 karių su 70 lėktuvų.

### BAISUS ŠALTIS N. YORKE

New Yorke ir kitose šaurinės Amerikos dalyse siautė bausis šaltis kalėdomis ir Nauju Metų švenčių metu. Savaitė nuo šalčio Amerikoje mirė pustrėčio šimto žmonių.

— Filipinų salose audra sugriovė Santa Cruz miestelį ir sunaikino pasėlius keliose provincijose.

### RENO MIESTE JAU 300.000 PERSKIRŲ

Amerikoje, Nevados valstijoje, yra perskiromis pagarsėjęs Reno miestukas. To miesto teirėjas Thomas F. Morgan pareiškė, kad jis esąs teisėju nuo pat pradžios, kaip Reno pradėjo poras skirti ir tuokti. Taigi jo žodžiais Reno mieste esą įvykę jau 30.000 perskirų "tragikomedių".

Giliausia okeno vieta randasi Pacifico vandenyne tarp Japonijos ir Filipinų salų 35,410 pėdų gylis



**D E M E S I O!**  
SLAVISKA FOTOGRAFIJA  
**Foto Art "SAVA"**  
išpildo geriausius paįšybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.  
SAN MARTIN 608  
U. T. 31 - Retiro - 5440  
Buenos Aires.



**SERGANTIEJI!** Jeigu Tamta sergi vidaus ligomis: asma, reumatizmu, širdies, kepenų, nervų, vidurių, kraujo ir t. t. ar venerinėms: sifilio, triperio ir t. t. — nueik pas gydytojus specialistus  
**Clinica JANET, Lavalle 715, Bs. As.**  
Išsigydysi Tamta skubiai ir pigiai. — Vartojami X spinduliai ir moderniškąs gydymas elektra.  
Patarimai VELTUI kasdien nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 20.  
Kalbame visomis slavų kalbomis. Ligoniai iš provincijų gali klaust patarimų laiškais lietuviškai, atsakome skubiai ir veltui.  
**LIGONIAI! Neužmirškite!**  
**Clinica JANET, Lavalle 715, Bs. As.**



## Urugvajaus Pažangiųjų Lietuvių Organizacijų Atsiradimas Ir Jų Žlugimas

(Specialiai "Argentino Lietuvos Balsui")

Pabaigoje 1928 ir pradžioje 1929 m., kada buvo patį įkarštis kaip iš kitu Europos kraštų, taip ir iš Lietuvos emigracijos į Pietų Ameriką, įvairių gyvenimo aplinkybių verčiami, aplėidę savo tėvyne vis daugiau ir daugiau žmonių atvyko Pietų Ameriką — Argentiną, Braziliją, Urugvajun. Kaip pirmose dvejose Pietų Amerikos respublikose, taip ir Urugvajuje prasideda dar tik atvykusių lietuvių tarpe kultūrinis ir visuomeninis judėjimas, kuris greitu laiku įgyja savo reikšmės. Kuriasi draugijos, tveriasi organizacijos, meno būreliai ir t. t. ir t. t.

Viena iš didžiausių, rimčiausių ir intelektualėms lietuvių jėgomis turtingiausia Urugvajuje susitveria pažangi Lietuvių Kultūrinė-Ekonominė Draugija Pietų Amerikoje, vėliau vadinama Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugija. Draugijos tikslas buvo vien kultūrinis darbas vietos lietuvių išėvių tarpe. Net įstatuose buvo pasakyta: "D-jon gali įstoti asmenys abiejų lyčių, mokanti lietuviškai, be skirtumo tikybos ir politinių pažiūrų". Tas reiškia, pradedant kraštutiniausiais tautininkais ir baigiant komunistais. Pirmųjų dviejų mėnesių gyvavimo laikotarpyje draugija jau turėjo virš šimto narių ir stebėtina gražiai sugyveno ir veikė. Buvo aiškiai numatyta, kad tik vienybė gali viską nugalėti ir daug ką nuveikti.

Pirmą kartą kaip pasaulis gyvuoja d-ja pasiėjo lietuvišką veikalą scenoje. Tam fikslui parinkama "Amerika Pirtyj". Publikos gausumu tai buvo pirmas ir paskutinis vakaras, nes ji netilpo erdvoje "Cine Eden" salėje. Visi linksmi, pakelti ūpu, griežiant dūdų orkestrui šoka, linksmiasi. Publikoje matosi prieškariniai mūsų kolonijos veteranai, tai Ildef. Lengvenis, Vicentas Milkintis su šeimomis, ir kiti. Jie niekuomet nesitikejo, kad šioje padangėje kada matys tokį skaitlingą, draugingą ir linksmą lietuvių parengimą.

Kiek vėliau susitveria Urugvajaus Socialistų Partijos Lietuvių Skyrius, kuris palaiko glaudų kontaktą su Argentinos Lietuvių Socialistų Sąjunga ir jos organu "Pietų Amerikos Naujienomis".

Po to atsiranda Urugvajaus Lietuvių Dramos Mėgėjų Būrelis. Tai buvęs pažangiųjų Urugvajaus lietuvių žiedas, kuris kartu su Kultūros d-ja nežūrint jau atsiradusių kluodytojų iš komunistų pusės, varo pirmyn gražiai pradėtą kultūros darbą.

Būrelis ruošia lietuviškus vakarus. Scenoje stato veikalus, jų tarpe pastato "Vergijos Griuvėsiuose". Rengia gegužines, kurios lietuvių skaitlingai lankomos. Jose matosi buvusių seimo narių socialdemokratų ir valstiečių liau-

dininkų frakcijų, kuopu pirminkų, Lietuvos gimnazijų auklėtinių, buvusių kariškių ir šiaip pažangios visuomenės narių, kurie su pasišventimu dirbo ta taip gražų kultūros darbą, iš niekur jokio atlyginimo negaudami.

Bet kur dabar tas viskas? Gal ne vienas paklaus, kur dabar tie žmonės? Kodėl ju nesimato parengimuose ir nesigirdi jų vardu visuomeniniame darbe? Gal jie kur išvyko?

Ne? Jie niekur nėra išvykę! Jie gyvena kaip ir gyvena Urugvajuje ir daugumoje net tame pačiame Montevideo mieste. Bet ju nesigirdi dėl to, kad tie praeities šmeižtai ir visokios intrigos ne'uriems taip įkirėio, kad ju išvengimui apie bet koki visuomeninį ar kultūrinį veikimą jie vengia ir užsiminti. Nemalonumu teko klausytis ne tik iš "priešu", bet ir iš "draugu" pusės. Dėl to nesimato lietuvių tarpe ir veteranų, kurie taip džiaugėsi pirmais lietuvių kultūrinio darbo vaisiais. Daugelį galime matyti nuėjusių pas sveitintaučius. Kas tame kaltas? Atsakymas aiškus: Kalti mes patys, o ypatingai tie "inteligentai", kurie bebūčiuodami ponutėms rankas persimetė karjerizmu ir lito vaikymu. Kiti smarkiai ir taip toli "nuprogresavo", kad nė nebando grįžti, tik bejėgiai ieško kaltininkų "pargriuvusiuose" nors už juos šimta kartu kaltesni būdami. Intelligencijos nepastovumas yra didžiausias kaltininkas gražiai pradėto darbo pionieris, kurie tik dėl intrigų pasitraukė. Reikia tikėti, kad Vikonis, Krasinskas, etc., etc., vėl žengs kultūros darbuotojų eilėn, nes jie niekuomet nesimėtė į kraštutinumus. Jie pastovesni už daugelį "ragintojų". Žinoma, rezignavimas nėra girtinas, bet reikia suprast aplinkybes. Statyti, griauti, ir vėl statyti ir griauti nėra suaugusių vyrų darbas.

Dar yra laikas paduoti vienas kitam draugišką ranką. Reikia užmiršt kad ir gana skaudžius praeities laikus ir vėl griežtis darbo atsteigime U. L. D. M. Būrelis, gelbėt nuo mirties U. L. Kultūros D-ja, kuri jau guli mirties patale ir diena iš dienos laukia, kada atvyks duobkasys ją palaidoti.

Taigi į darbą visi, o ypač "ragintojai". Tik rimtai ir su pasišventimu. To mes laukiame iš mūsų inteligentų pusės, o mes analfabetai, kaip ir anksčiau, prisidėsime.

**Alytaus Džukas.**  
Montevideo, R. O. U.

**Pastaba:** Kad išvengt polemikų ateityje, tarpindami šį Alytaus Džuko straipsnį, jo nuorašus pasiuntėme Urugvajun kitiems mūsų bendradarbiams patikrinti. Iš gautų pastabų pažymėtinos: Urugvajuje yra ir daugiau prieškarinių lietuvių veteranų. — Pargriuvusių ne ie-

## Davatkos Krečia Baikas

**Montevideo.** — Mes prieškariniai Urugvajaus lietuviams ramiai darbavomės, kol atsirado gringiški davatkų. Čia davatkos laikosi ramiau, bet Buenos Aires klerikalai neduoda ramumo žmonėms nei Urugvajuje. Jų burbuliniai erštai, naudodami mūsų brolių litus, ko pirmieji ateiviai net nepamanydavo, tituluojasi visokiais vardeliais, tik tikrais nepasivadina... Mane jie taipgi pravardžiuoja kokiu tai "gefe", ką daryt aš jų visiškai neprašau. Negana to, kada nueinu savo darban frigorifikan, man vis paduoda brostvininkų "švyturį", leidėję užadresuotą šitai: "Sr. V. Lituano gefe".

Prašau "švyturio" davatkas špou nekrėsti ir man savo psalmių gazietos nesiuntinėti, nes vistiek ją metu basūron.

Aš visuomet skaitau "Argentino Lietuvos Balsą", užsimokėdamas jo prenumeratų ir visiems susipratusiems lietuviams patardamas „A. L. Balsą“ remti.

**Vicentas Milkintis.**  
Montevideo, R. O. U.

## SAUGIAUSIAS IR PIGIAUSIAS PINIGŲ PERSIUNTI-MO BŪDAS

Nerizikuokite siųst pinigų paprastuose ar blogai užants parduotuose draustuose laiškuose, nes tokis siuntimas dažnai labai brangiai kainuoja. Kas siunčia pinigų apdraustuose laiškuose, juos reikia užantspauduot penkiomis lako antspaudomis.

Bet geriausia siųst pinigų už prenumeratas, knygas, periodinius leidinius, etc. sekanti būdu:

Išpirkite savo paštoje "GIRO POSTAL" „Argentino Lietuvos Balsą“ vardu. Patį "Giro Postal" paprastame, neregistruotame laiške siųskite Redakcijai, adresuodami sekanti:

„A. L. Balsas“  
Casilla de Correo 303  
Buenos Aires.

Jeigu paprastame laiške siunčiamas „Giro Postal“ ir žutų, tai vistiek su juom niekas negalėtų pasiimt pinigų, kadangi jie išrašomi „A. L. Balsą“ vardu.

Rašant laiškus visuomet žymėkite savo adresą laiške ir antroje voko pusėje.

škoma, bet tik iš miego keliam. — Dalis visuomenininkų perdegė ir užmigo pasyvumo miegu, kuris jiems yra įgimtas. — Dėl kurio nors laikraščio nuprogresavimo atgal nekalti ju būvę bendradarbiai, jeigu laikraščiu suatžagareivėjus, jie jį pasmerkia ir daugiau neberašo. — U. L. D. M. Būrelis turėtų pirmiausia atgaut savo kasą (apie 9 pesus) arba perdavus juos Liet. Centro Rūmams statyti susinormuotų pažangiosios visuomenės darbo harmonin gumas. — "A. L. B." Red.

**ASMENŲ PAIEŠKOJIMAI**  
Paieškau savo kaimynus Joną Maželį ir Vladą Pupienį, paiešančių iš Sodelių kaimo. Jie patys ar kas juos žino prašau atsiliepti šiuo adresu: Sr. Antanas Adomonis, Calle Brasil 634, Bs. Aires.

## Sveikina Argentinos Lietuvių Balsą

Naujiems 1936 metams prasidedant

**LIETUVIŲ DARBININKŲ EKONOMINĖ DRAUGIJA**  
"LIETUVA" SVEIKINA  
BALSIEČIUS

Gerbiamoji "A. L. Balsas"

Redakcija:—

Prasidėjus Naujiems Metams siunčiame širdingiausius nasveikinimus "Argentino o s Lietuvos Balsui", ir taingai sveikiname visus šios kultūrinės spaudos nenuilstamus darbuotojus. Nes tik ačiū Jūsų darbu šiandien "A. L. Balsas" yra geriausia draugu ir patarėju visiems lietuviams darbininkams. "A. L. Balsas" yra mūsų visu nariu gerbiamas ir laukiamas svečias, kuris mus aplanko punktualiai kas savaitė. Taigi linkime kuogeriausio pasisekimo šiame kultūriname spaudos darbe prasidėjus naujiems 1936 metams.

Su draugiškais linkėjimais:  
L. D. E. D-ja "Lietuva" —  
A. Užolinskis, pirm.  
Saladillo .30.XII.35.

## TEGUL MŪSŲ BALSAS TAMPA 12 PUSLAPIŲ!

Siųsdamas savo prenumeratą už "A. L. Balsą" 1936 metams ir 1 pesą dėl prisiuntimo Lietuvos ir Šiaurinės Amerikos lietuviškų laikraščių, aš kaip lietuvis vilnietis raginu galimai daugiau paremti „A. L. Balsą“, kad jis greičiau išaugtų iki 12 puslapių, nors ir dabar jis geriausia ir daugiausia parašo.

Linkėdamas "A. L. Balsas" štabui ir visiems balsiečiams laimingų 1936 metų, pasilieku, su tikra pagarba.

Bs. Aires. **Pranas Linola.**

## NAUJUS METUS SUTIKUS

Įžengę į naujus metus, privalome su nauja energija dirbti ir susirūpinti mūsų darbinikiškos spaudos reikalais. Jau dabar visiems turi būti aišku, kad "Argentino Lietuvos Balsas" puikiausia sugeba kovoti su visais parazitais ir niekšais kurie susispietę "Ziniose", "A. Aide" ir "Švyturyje" voratin-

kliais pinasi, kad tik pagaut ir pralėbaut Lietuvos vargšų litus. Taigi mūsų visų Argentinios lietuvių darbininkų pareiga energingai eit "A. L. Balsui" talkon, kurio Redakcija taip kultūringai sugeba atremti sektantų "spaudos" planus ir maskavimus litų medžioklėje.

Kiekvienas "A. L. Balsas" skaitytojas privalome applankyt savo kaimynus ir paklausti, ar jų gritelėje randasi "A. L. Balsas". Jei ne, tai nieko nelaukiant padėkime išsirašyti.

Kiekvienas doras lietuvis darbininkas privalo būti "Argentino Lietuvos Balsas" gynėjas, rėmėjas ir platintojas, nes "A. L. Balsas" yra mūsų visų draugas ir gynėjas.

Kiekvieno balsiečio pareiga susitikus draugą paklausti, ar jis jau užsiprenumeravo "A. L. Balsą". Jei dar ne, tai pakalbinti jį užsiprenumeruoti.

**Rūdy Stepas.**  
Rosario de S. Fc.

## BALSIEČIŲ MARŠAS I-MAS

Mieli balsiečiai į kovą kilkim iš laukų, fabrikų prieš diktatūras valdovų labai mūs klasės draugų

Žiauriai buržujai naudoja: žudo fašistų gauja; juodskverniai laiko tamsoje — saulė nušvis mums nauja.

Darbo valstiečių mes sūnūs, mes proletarų vaikai. Sunkiojo darbo galiūnus laisvės palaimins laikai.

Socializmo idėjos, parlamentarizmo keliai visiems, kas laisvės ilgėjos, nušviet protus giliai.

Draugai kovon iki galo už darbo žmogaus teises; vardan kilnaus idealo švieskime darbo mases.

Nors ir kankins mus tironai, verdantį kraują mūs lies — "A. L. Balsas" draugų milijonai šventąją kovą laimės.

**Reik Dainuot.**  
Montevideo-Uruguay.

## Prenumeratos Kortelė

Gerbiamoji ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ Redakcija: Siunčiu \$..... pesus kaip mokestį už prenumeratą kurią prašau siuntinėti šiuo vardu ir adresu:

Vardas pavardė .....

Adresas .....

PASTABA: Adresą prašoma rašyti kaip galima aiškiau. Prenumeratas siūsti šiuo vardu ir adresu: "A. L. BALSAS", CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

## DAKTARAI D. ir A. STIGOL

Medikai specialistai gydymui ligų

## VENERIŠKŲ LIGŲ

SIFILIO IR KRAUJO

10 metų žinomi gydytojai lietuvių kolonijoje

Galima kreiptis bile kurion iš šių konsultorių:

BRASIL 923 — Buenos Ares — B-me MITRE 1741  
(Plaza Constitución) (Plaza Congreso)

nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.



## BENDRIEJI GYVENIMO BRUOŽAI

Ko yra vertas žmogus, neskaitas lia kraščiu bei knygu?

Zmogus, neskaitas laikraščiu bei knygu yra atskirtas kokia tai mūro siena, kuri jam neleidžia sužinoti, kas dedasi pasaulyje. Jis sužino tik tiek kiek jam papasakoja draugai bei pažįstami. Tokis žmogus beveik kiekvienam yra priverstas tikėti, o juo daugiau tiki, tuo mažiau supranta, ir juo mažiau supranta, tuo daugiau yra kitų apgaunamas ir išnaudojamas.

Juk laikraščiuose dažnai matome, kad tas ir tas per apgaulę pirkto lotarejos bileta, tas ir tas buvo apgautas „draugų“ ir t. p. Kodėl taip yra? Ugi tik dėl to, kad tokie žmonės, kurie tampa įvairių apgavysčių aukomis, džiūmoje neskaito sau naudingų laikraščių nei knygu, kur skaitantieji randą ne vien dvasinio peno, apšvietos, perspėjimų, šeimyninio bei visuomeninio gyvenimo apiašymų ir mūsų kovos už būvį eigą matą.

Kodėl turime kovoti už būvį?

Kiek patyriaui, tai dar ne visiems aišku, kad kova už būvį yra būtina reikalinga. Net yra ir lietuviškų laikraštukų, kurie nuolat skelbia, jog darbininkijos kova už būvį tai kišimasis į „politiką“, valdžios vertimas ir t. t.

Ne, gerbiamieji! Mano politika yra pasotinti tą „nedorelį“ pilvą. Ta pati „politika“ privalo būt ir visų kitų susipratusių darbininkų, kurie supranta reikalą kovos už savo būvį, už savo šeimos likimą, už geresnę dirbančiosios žmonių ateitį!

Paimsiu pavyzdį iš audimo fabriko „Gratry“, kuriame dirba apie 2,000 darbininkų, jų tarpe apie ketvirtadalis lietuvių. Vyrai darbininkai vidutiniškai ten gauna į kenciną (už dviejų savaičių darbą) 20 — 30 pesų, o mažiau mokačios austi moterys vos gauna per tą laiką 10 — 12 pesų! Be to, suterštas audimas

reikia patiems išvalyti; pasidarius kokiai skvlutei audime, darbininkas gauna sumokėtą pabaudos po 50 centavų ir daugiau. Sudužo lensadera (šaudyklė) — pabauda; nulūžo mašinų valymo šepetys — pabauda, blogai išvalė mašiną — vėl pabauda!

Priskaitykime drabužius, maista, būta, kelioniu darbančias. Kas pasilieka tam audėjui, kuris dažniausia pats vienas dirbdamas turi maityti šeimyną? Ar jis gali išskentėti nesikišes į „politiką“? Ne! Jį pilvas verčia diena iš dienos urgždames, kad tu eik, kovok už didesnį duonos kasnį, nes kitaip tave išdžiovinsiu... ir tu nueisi Čakaritos krematorijos fabriką.

Štai kas darbininką verčia kištis į politiką, ir iš to bus aišku, kaip galima ir kaip reikia suprast politiką.

Kantriasias žmogus galvodamas išėina iš kantrybės, nes alkis prie daug ko priveda: Skurdas, išnaudojimas platiną vagystes, plėšimus, žudymus, savižudybes.

Nustot vilties nereikia. Reikalinga skaityt darbininkiską spaudą, kuri mus moko kaip kovoti už būvį, ir stoti į kovojančių darbininkų eiles, reikalauti geresnių gyvenimo sąlygų, o ne akiai krauti kitiems turtus, o pačiam mirti patvoryje be „politikos“.

Nors jau šiandien yra tvirtos eilės kovojančių draugų, bet yra dar ir tokių, kurie į tą kovą žiūri tik pro pirštus. Tik atydziai sekantis darbininkiską spaudą žmogus nebus tormozu kovojantiems draugams. Spauda yra galingiausias ginklas. Spauda yra kelrodis ir veidrodis, — parodo kas gera ir bloga, nustato gaires tolimesniam gyvenimui. Žinoma, žiūrint, kokią spaudą kas seka. Mat yra spaudos, kuri skiriama karų propagavimui žmonių žudymui, darbininkų temdymui. Mums darbo žmonėms reikalinga tokia spa-

uda, kuri mus moko taikiai gyventi, neskriausti vienas kito, nežiūrint tautybės ar pažiūrų skirtumo. Mes privalome remt tokią spaudą, kuri užtaria mūsų brolius čia ir Lietuvoje.

Iš laikraščių Argentinoje mes turime savo „Argentinos Lietuvių Balsą“, kuris skina erkėčiuotą kelią ir veda mus į šviesesnę ateitį. Todėl kiekvieną lietuvi darbininką raginu remt jį kuom išgalint: pinigais, raštais ir t. t. Juk gyvenime turime būtinu reikalų, kuriuos, nežiūrint finansinių trukumų, privalome atlikti. Taip ir čia, nusistatykite būtinu reikalą kas met užsiprenumeruoti visų susipratusių lietuvių darbininkų taip mylimą ir naudingą laikraštį „Argentinos Lietuvių Balsą“.

Andrius Putinas.

Valentin Alsina.

## Auksas Ir Kraujo Kvapas

„La Prensa“ rašo: „aukso kolektavimas Italijoje eina pasekmingai. Tarp kitų dalykų vyskupai, kardinolai, aukauja savo auksinius žiedus, retežius, kryžius ir kitas brangenybes...“

Taip... Aukauja viską! Viskas Molochui! Kur suvargę kvaili žmoneliai aukojo centus dievui, tai dabar nuėjo velniui ant naudos... Už juos žmogžudžiai ginklus pirkė ir nekaltes žmonis pias, o dvasiškai tėveliai vėl pyks, kada kas sakys, kad bažnyčia laimina karą. Ne, bažnyčia jo nelaimina — jį laimina kunigas!...

Gera, laiminkite, žegnokite, mes žinome kad žmogžudys juo daugiau kraujo lieja, juo daugiau jo trokšta, ir kraujo troškimas jam kitus jausmus užmuša, taigi, tokios kaledinės giesmės! „Garbė Molochui aukštybėje, o žmonėms žemėje šviežias kraujas ir šviežia žmogiena alkaniems iūtams ir hijenoms“!

O „civilizuokis“ pasauli daugiau! J. L.—tis.  
Buenos Aires.

## Sukruskite, Kultūrinio Darbo Pionieriai!

Lai kiekvieno lietuvi varda skamba šiame skyriuje!

Kas remia „Argentinos Lietuvių Balsą“, tas remia kolonijos progresą. Kas remia „A. L. Balsą“, tas remia visų Argentinos lietuvių kovą už tai, kad mūsų brolių valstiečių lėšos Lietuvoje pasiliktu, bet kad nebūt siunčiamos iš Lietuvos Argentinon dvakuoniaujančių sektantų ulionei.

Šie draugai ir daugės pareitą savaitę užsimokėjo prenumeratas „A. L. Balsui“ 1936 metams:

Vladas Martinėnas, Povilas Minskas, Jonas Valinčius, Antanas Morkūnas, Jurgis Grimalauskas, Kazimieras Poluckas, Jonas Avižienis, Juozas Martinkus, Kazimieras Čiupaila, Jonas Rukšys, Luizas Armanavičius, Petras Armanavičius, Juozas Remeika, Juozas Paždagis, Vaclovas Samalius, Jurgis Vilimas, Lukas Vilimas, Elena Karanauskaitė, Antanas Smilgyis, Antanas Davidėnas, Berta Remeikaitė, Zosė Barnadišaitė, Feliksas Tumonis, Anicetas Gervė, Petras Žalkauskas, Bernardas Stelmokas, Emilijus Lizauskas, Adomas Lazuaininkas, Kazimieras Gasevičius, Pranas Jonaitis, Pranas Žiemelis, Salomeja Kunsaitė, Jonas Zavistauskas, Jurgis Mažeika, Viktoras Radzevičius, Pranas Bunga, Juozas Ramanauskas, Karolis Lukoševičius, Emilijus Šinkas, Jonas Jasinskas, Antanas Jasinskas, Irena Petkutė, Motiejus Žiukas, Juozas Laurinaitis, Antanas Zydėlis,

Vincas Stagniūnas, Vaclovas Kybartas, Pranas Zabulionis, Rozalija Zabulionienė, Jonas Acus, Jonas Mickus, Petronėlė Stanytė, Viktoras Pašulevičius, Jonas Endrulaitis, Stepas Butkevičius, Alfonsas Varonauskas, Juozas Domašauskas, Matas Zimantas, Jonas Švaikauskas, Jonas Navickas, Antanas Ginietis, Bronius Kimbaras, Jurgis Dagys, Vaclovas Karčiauskas, Petras Meldazis, Juozas Meldazis, Vladas Ješkelevičius, Pranas Tumas, Petras Tumas, Pranas Norbutas, Petras Pinkevičius, Pranas Staskevičius, Antanas Sveistys, Antanas Kivaras, Jonas Čižiūnas, Ipolitas Pinkevičius, Antanas Gentautas, Juozas Želionis, Leonas Palskis, Vincas Driučiuonas, Pertas Meilutis, Petras Vilutis, Simonas Kiela, Feliksas Laurutėnas, Aloizas Pilkauskas, Rapolas Meilutis.

Širdingai dėkuodami mūsų sunkaus darbo remėjams, šią istorinę valandą kveičiame pasirodyti „A. L. Balsu“ skiltyse visus Argentinos lietuvius ir lietuvaiteis, kam yra brangus pažangios nepriklausomos ir laisvos spaudos triumfas.

### TRUMPAI IR DRŪTAI

Rosario. — Mes rosariėčiai esame pripratę kalbėt trumpai ir drūtai. Taigi ir šį kartą prašau priimti geriausius linkėjimus Naujiems metams ir Giro postal 22 pesų sumai už 4 metines prenumeratas į Rosario ir vieną Lietuvon.

Jonas Navickas.

## Viena naktis Hamburge

PASIKALBEJIMAS APIE DEMOKRATIJA (Specialiai „Argentinos Lietuvių Balsui“)

(Taša iš pereito A. L. B. Nr.)

(3)

— Gerai. Bet grįžkime prie demokratijos. Tamsta teigi, kad teoriškos demokratijos valdymo formos tobulos...

— Ne. Aš sakau, kad demokratizmas yra labiau tinkamas nis ir labiau žmoniškesnis už šiandieninį, su vadų principu, nacionalizmą ar monarchiją. Jis daugiau gerovės ir laisvės atneš žmonėms, mažiau matysis nusiskundimai, neapykanta ir ašaros. Bet aš nesakau, kad demokratizmas yra tobulas. Gali ateitis duoti žmoniui tobulesnę valdymo formą. O be to, mes čia nekalbam apie demokratiją kaip valdymo formą, bet geriau pasakius, kalbam apie demokratiją kaip visos liaudies dalyvavimą valdyme, o pati forma, ar ji kooperacinė, ar ji parlamentarinė, mums nėra dabar taip labai svarbu.

— Bet tamsta turi pripažinti, kad vienas žmogus gabus, o kitas idiotas. O jei viešoju nuomonė išrinks į valdžią nega-

biausius, kaip tada bus su demokratijos tobulumu?

— Pone, kartoiu: tobuluma vartokime rezervuotai. Kuomet žmonės — liaudis bus tinkamai išlavinta ir kulturinga, kada teisės supratimas žmone nešlubuos, kada žmonės bus savarankūs, — be vergiškos dvasios, — tada juos apmulkinti niekas negalės. Žinoką kas renka, kas reikia rinkyti ir t. t. O vis dėl to idealiniai žmonės visi lygūs, taigi, jie turi būti lygūs ir teisėmis. Ar jis tarnas, ar ministeris — vienas tas pats: žmogus. Tik tas dirba ir turi savo pareigas, o šitas vėlei savo darbą ir savo pareigas neša ant pečių. O jei realiai vienas gabesnis, kitas silpnesnis ir t. t., tai nėra gamtos kapryzas, bet išmintis, jei leisit tą žodį čia pavartoti. Juk daugumoje tamsta pastebi, kad kurio dvasinės jėgos stipresnės, to fizinė struktūra silpnesnė ir atvirkščiai. O juk, žmogau, kultūros bei civilizacijos vertybes kuriant, reikia tų ir tų žmonių vienodai daug. Tegul vieni bus

psichiniai, o kiti fiziniai vertybių kurėjai, vienomis teisėmis ir vienodai gyvenime traktuojami.

Tuo laiku kažkur bažnyčios bokšte varinis garsas paskelbė vidurnakčio vienuoliką. Nepažįstamasis mostelėjo ranka, uždraudamas oponentui kalbėti.

— Aš turiu eiti, — pasakė jis, — bet turiu pridurti, kad ano barbariško gyvenimo, kur vyrauja stipresnis, jau temsta išvakarės. Galinga šviesa horizontu sukasi ir tuojaus jinai paskleis laisvės, brolybės, lygybės malonius spindulius žmoniui. Tada kiekvienas bus brolis ir sesuo, tada gyvenimas bus kuriamas laisvėje ant teisėtumo ir doros pamatų. Tuomet kiekvienas, kur jis bebūtų, pasakys, kad čia mano žemė, čia mano tėviškė, čia mano rasė ir tauta, kada kiekvienas Saharos dykumų smilčių žiupsnelis, Himalajų uolų gabalėlis, Amerikos savanų sklypelis kvėpės laisve ir dainuojančių kulturingų darbininkų prakaitu. Kada visur liepsnos širdingos šypsenos ir žemė visiems bus vienodai graži, — visų veidai bus linksmūs ir raudoni. Tegul suliepsnoja karas, tegul tie vadai i-

šeina iš savo tvirtovių, pasikartos 1917-tų metų įvykiai, o tada... Pamatysime...

Nepažįstamasis staigiai pasviro prie kavernos oponento. — Tamsta esi šnipas! — ir tasai susirietė lyg sukirstas aštriu bogatu: — Tamstaj atrodė keistas šisai svetimtautis, — nepažįstamasis parodė j mane, — ir tamsta jį sekei. Tamsta norėjai jį įprovokuoti. Taip darykit, jūs žvėrys! Gal tu negirdi kaip dusliai šitomis vidurnakčio valandomis mūrma Berlyno, Hamburgo neturingųjų kvartalai, kaip slaptingai tamsūs šešėliai slankioja Unter den Linden alėjoje

ir slapstosi po liepomis, arba kaip po Spree tiltais kažkoki benamiai šnibžda: Verflucht heilig... Aš mačiau jų žibaničius akis. Ir teisvaro juos kariauti, o tada...

Patruluojantis policininkas pasirodė aikštelėje. Kavernos bičiulis išsitiesė ir padarė judesį, lyg jis šauktų policininką. Bet nepažįstamasis energingai mostelėjo ranka. Šnipas atsoko, o tuo pasinaudodamas nepažįstamasis dingo Elbos šešėliais išpintuose kvartuose. Aš irgi nėraui į tamsą...

B. Morkutis.

Šakiai, Lietuva.

(Užbaiga)

## ATVYKUSIEMS SU REIKALAIS IŠ PROVINCIJOS BEI PAKEIČIANT TARNYBAS — GERIAUSIA APSISTOJIMO VIETA: Lietuviškas Viešbutis

Independencia 2706 Buenos Aires U. T. 45—1018

Visos lietuviams reikalingos informacijos teikiamos visiškai veltui. Švarios lovos \$ 0.50 už naktį Atskiri kambariai šeimynoms. Taipgi duodamas valgis. Pirm negu sustosit svetimtaučių viešbučiuose, pasiteiraukit pas mus. — INDEPENDENCIA 2706, Buenos Aires.



PASKOLINKIT LAIKRAŠTĮ PASISKAITYTI TIEMS, KURIE NETURI GALIMYBĖS JĮ ŪZSIPRENUMERUOTI, BET NE-DUOKITE TIEMS, KURIE GALI NUSIPIRKT

## VIENTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas d'plomuočių teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lietuvos, Lenkijos ir kitų šalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieskome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai pastarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai veltui; patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klausėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "F I D E S" c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires Darbo valandos nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS

## Dr. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berolino ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, lapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUEYRREDON 936

Buenos Aires

## ŠOKIŲ AKADEMIJA

### DOMĖS!



Neapsigauk, jeigu nori išmokti gerai šokt visus moderniškus šokius, bet tuoj kreipkis pas specialistą išmokinimui pradedančiųjų, mokytoją LEVICKĄ, ačiu kurio patyrimui lengvai išmoksta visi. Kasdien, o taipgi šventadieniais nuo 10 iki 24 valandai.

SAN MARTIN 418 — BUENOS AIRES  
U. T. 31 — 1684.

## Consultorio Dental Económico

LAVALLE 636, 1-er PISO, BUENOS AIRES

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platina ir porcelana nuo 3 pezų. Tvirti, pastovūs dantys ir aukso koronas 22 kilatų nuo 10 pezų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas.



Kaučuko viršutiniai arba apatiniai dantys nuo \$ 30.—



Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiaga naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima: nuo 14 iki 20.

Duodame palengvinimus išsimokėjime.

Kalba lenkiškai, ukrainietiška ir supranta lietuviškai. Skyrius: Av. Mitre 592; Avellaneda; nuo 14 — 20.

## Didelė Klinika "CONSTITUCION"

APRŪPINTA LIETUVIAIS TARNAUTOJAIŠ. SPECIALISTAI garsiausių Europos klinikų; įrengta specialiai lietuvių ligonių gydymui.

BLÉNORRAGIJA: Staigi ir kroniška, išgydoma galutinai ir skubiai.

SIFILIS: Gydomas visose stadijose.

ODA: Puškų, plėmų, plaukų gydymas.

LYTINIS SILPNUMAS: Gydomas nauja sistema.

KRAUJO LIGOS: Analizai.

ŠIRDIS — PLAUCIAI: ištyrimas, normavimas.

PILVO LIGOS: nevirškinimo pašalinimas.

### Diatermija — X. Spinduliai

REUMATIZMAS, GERKLĖS, AUSŲ ir NOSIES ligų gydymas.

MOTERŲ LIGOS: (Atskirai) gydoma suvėluotos mėnesinės, etc.

PATARIMAI ir ANALIZAS: VELTUI

Priėmimo valandos nuo 9 iki 21, Sekmadieniais ir švenčių dienomis nuo 10 iki 12.

BERNARDO DE IRIGOYEN 1548

(Plaza Constitución, Buenos Aires.)

## KURI VIETA JUMS ARTIMIAUSIA?

SIOSE VIETOSE GALIMA ŪZSIPRENUMERUOTI "ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ":

Bs. Aires mieste:

"A. L. Balso" Redakcijoje, Independencia 2706 — visą dieną.

Cia Gral. Europea Lietuvių Skyrių, San Martin 469.

Kaušakio restorane, Montegudo 428.

Juozas Zelionis, Virgenes 276.

Vincas Kuraitis, Mirinay 1972.

Benadas Paždagis, Belgrano 990.

Antanas Kairys, Bariloche 5662.

Medardas Mickevičius,

Av. del Trabajo 8200.

Kazys Burba, Vedia 2635.

Kazys Zabukas, Serrano 537.

Juozas Kudirka, Araoz 965.

Boleslavas Ivanauskas, Cachi 881.

PROVINCIOJE:

Avellaneda:

Jonas Vizgirdas, Paraguay 2582.

Jonas Petronis, Chuquisaca 2142.

Piñeyro:

Justinas Vaičiūnas, Dominguez 946.

Valentin Alsina:

Andriukas Jokubauskas, Manuel

Ocampo 2532.

Antanas Ginaitis, C-nel de Elias 2647

Berisso, F.C.S.:

Viktoras Galvelis, Resistencia 4624.

Antanas Pakulnis, c. 1, Nr. 1732.

Quilmes, F.C.S.:

Bronius Anelauškas,

12 de Octubre 233.

Rosario de Santa Fe:

Juozas Semėnas, Av. Pellegrini 2034

"Aušros Zvaigždė", Villa Diego.

"Lietuvių Darbininkų Ekonominė Draugija", c. Venecia 352. Saladillo.

Comodoro Rivadavia:

Sra. Vera Švenčionienė, YPF. klm. 3, Chubut.

Montevideo, R.O.U.:

Vaclovas Banevičius, c. 6, Nr. 74, Casabó.

Skaitytojai, pakalbinkite savo draugus atidėt dešimtį pesų metams nepartinio, pažangios minties Argentinos lietuvių darbininkų laikraščio — "A. L. Balso" — reikalams, o jis išties metų kas savaitė lankys prenumeratoriaus namus Argentinoje ir jo giminių bakužę Lietuvoje.

"A. L. Balso" Administracija.

## Siuvėjas

E. Šinkas

COCHABAMBA 3444, Buenos Aires

Siuva vyriškus rūbus su lyg naujausios mados. Turi angliškos medžiagos didelį pasirinkimą įvairiomis kainomis ir garantuoja už gerą darbą. Atsiėžus medžiagą, už pasiuvimą 25 pesai. Sulyg A. L. Balso skelbimo 10 % nuolaida. Siuvykla atidaryta nuo 8 iki 21 val. kasdien. Šventadieniais iki 15 val. Norinti apsirėdyti, kviečiami užėiti ir visuomet liksite šios siuvyklos klientais.

BITYNAS „LITUANICA“

Madariaga 6606

Vila Lugano, Bs. Aires

Mokina bitininkystės ir parduoda spiečius, motinėles ir avilius. Spiečius su užtikrinta motinėle \$10.00 Avilyš iš 20 rėmeliu su spiečium nuo \$60.00. Norinti turėt savystovų ir gerą pragyvenimą iš bitininkystės

Spaustuvė C.N.K.P.

Paseo Colon 1231

Atlieka darbus įvairiomis kalbomis.

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI SKELBIASI ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE, KADANGI VISI ARGENTINOS LIETUVIAI JĮ SKAITO

## CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILE DANTŲ NELŪZTAMOS MEDŽIAGOS NUO... \$ 50.-



BLOMBAVIMAS NUO... \$ 5.-

IŠTRAUKIMAS BESKAUSMO... \$ 2.-

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS

2181—RIOJA—2181

## DĖMESIO!

LIETUVIS RADIO TECHNIKAS

Adolfas Mušketa

LAGOS 2945 — Parque Patricios Buenos Aires

Dirba naujus ir taiso trumpų ir ilgų bangų įvairių rūšių RADIO APARATUS ir RADIO VIKTROLAS. Darbas garantuotas. Lietuviams daroma nuolaida ir duodama išsimokėjimui.



## INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. ŠLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinas, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAZAKRAUJYSTĖ (tikslus analizas).
3. AVARIOŠIS visų laipsnių. Gydymas patakinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslių ištinimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarellį metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIES greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždusimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLE, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviški mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydymą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVIŠKAI

Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

## MEDICINAL NEWS

VISŲ LIGŲ KLINIKA

DIDŽIAUSIA IR PIGIAUSIA — BUENOS AIRES  
12 KABINETŲ, 10 GYDYTOJŲ SPECIALISTU

BENDROJI KLINIKA.

Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemerojos.

PLAUCIŲ LIGOS.

Kosulys aštrus ir kroniškas bronkitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

## Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

NELAIMINGI ATSIKIKIMAI DARBE AR GATVEJE  
Klinikoje randasi gydytojai ir advokatai, kurie pasekmingai veda bylas teisme Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau nuo 1 peso į dieną.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Venerinių ligų ligoniams pirmas patarimas veltui. Patarimai \$ 3.— Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 val. Kalbama rusiškai, lenkiškai, vokiškai, latviškai ir supranta lietuviškai.

28 SUIPACHA 28



# Balso kalendorius gatavas; įsigykite!

## Vietos Lietuvių Gyvenimas

### DRAUGIJOS "LIETUVA" NARIŲ ŽINIAI

Pranešama, kad 1936 metų sausio mėnesio 5 d., sekmadienį, 3 v. p. p. (ne 3 d. kaip per klaidą buvo paskelbta) d-jos būte, "Independencia" 2706, šaukiamas visuotinis d-jos narių susirinkimas. Visų narių dalyvavimas yra būtinas.

Dienotvarkė: 1. — Pereitų metų apyskaita; 2. — Naujos valdybos rinkimai; 3. — 1936 metams veikimo programos nustatymas; 4. — Bėgamieji reikalai, klausimai ir sumanymai.

L. Ryselis, pirm.

### SVEČIAS IŠ ROSARIO

Kalėdų šventėms į Bs. Aires buvo atvykę daug lietuvių iš provincijos miestų. Daugiausia tai lankosi prieškariniai lietuviai, kurie sykiu praleidžia atostogas ir biznio reikalus atlieka.

Jau minėjome apie tukumaniečius; dabar tenka mačiau progą paminėti p. Joną Rukšį, kuris lankėsi "A. L. Balso" Redakcijoje, atvykęs iš Rosario (Villa Diego) su savo jauna, Argentinoje gimusia dukryte Anele, kuri jau yra baigusi mašinos rašymo akademią (kaip ir p-lė Marytė Aviženytė iš Tukumano) ir keli metai studiuoja piano muziką.

Pigiaj parsiduoda namas, 2 kambariai, žemė išmokėta 60 mėnesių, tirstai apgyventoje vietoje. Patogus privažiavimas iš Pl. Constitución tramblju ar autobusu Nr. 3 ir kt. Kreiptis vietoje pas savininką šiuo adresu: calle Tres Sargentos 1533, Gerli, FCS.

### TRAGINGAI ŽUVO JUOZAS RADAŠAUSKAS

Per kalėdas besimaudydamas prigrėrė Riachuelo upėje, Villa Lugane. — Vėlionis Brazilijoje turi du brolius ir sesutę.

Per kalėdas, gruodžio 25 d. p. m., besimaudydamas Riachuelo upėje Villa Lugano, šale Buenos Aires, 16.45 val. nuskendo Juozas Radašauskas, 31 m. amžiaus, paeinantis iš Vištyčio miestelio, išgyvenęs Argentinoje 6 metus.

Gelbėdamas skenduolį drauge prigrėrė 16 metų amžiaus argentinietis iš Sarsfield. Abu lavonus vanduo iškėlė tik 27.XII.35, 8:30 val ryto.

Vėlionis Radašauskas Brazilijoje paliko du brolius: Praną ir Viktorą ir sesutę Eugėniją. Lietuvoje brolių Joną ir sesutę Anele.

Argentinoje giminių neturėjo. Laidotuvėmis pasirūpino vėlionies kaimynas Pranas Strungys gyvenantis — Madariaga 6588, Bs. Aires ir vėlionies sužadėtinė p-lė Barbora Mikalauskaitė, kurie ir sumokėjo visas iškilmingų laidotuvių išlaidas ir palaidojo Chararita kapuose 28.XII.35.

Radašauskas buvo rimtas vaikas. Visą laiką dirbo baldų dirbtuvėje ir paliko banke apie tūkstantį pesų sutaupę. Su savo sužadėtine jau 4 metus draugavo ir šią savaitę turėjo įvykti jų vestuvės, kurioms jau buvo viskas paruošta. Visi vėlionies pažįstami labai jaudinasi dėl įvykusios nelaimės, o ypatingai kankinasi jo draugė sužadėtinė, kuri ir didžiausią dalį laidotuvių išlaidų padengė.

Kaimynas.

### KRAPAVICKAS KONCERTAVO VIETINIAMS MUZIKOS KRITIKAMS

Pereito ketvirtadienio naktį teatre "Italia Unita" (Cangallo 2535) įvyko geriausių Grassi konservatorijos — Grassi, Cantón ir Romeo — klasių mokinių koncertas. Programa susidėjo iš 36 numerių. Dalyvavo daugybė publikos, kurios tarpe buvo žymių vietinių muzikos kritikų.

Labai malonu pažymėti, kad gražiausią muzikos kritikų atsiliepiamą ir didžiausių publikos ovacijų susilaukė mūsų žinomas pianistas, čia gimis lietuvis jaunuolis, Pranas Krapavickas. Jis išpildė garsų So-peno kurinį — Polonesa op 53.

### GARNYS ATNEŠĖ VIOLETĄ

27.XII.35 ligoninėje Rivadavia ponė Genovaitė Satkauskienė sulaukė pirmos dukrelės, kuriai duota vardas Violeta-Karolina. Naujagimė ir jos mamytė sveikos. Jaunas tėvas, p. Antanas Satkauskas, turintis didelį šepelių fabriką savo namuose Virgenes 131, labai džiaugiasi, čia gimusios lietuvių kartos skaičių padidinęs.

Aguona.

### PRENUMERATORIŲ PATOGUMUI

Sekmadienį, sausio 5 d. "A. L. Balso" Redakcija — Independencia 2706 — bus atidaryta nuo 8 v. r. iki 6 v vakaro. Negalinti išlikti iš darbo šio kiomis dienomis, atvažiuokite sekmadienį sutvarkyt prenumeratos reikalus ir atsiimti "A. L. Balso" kalendorių 1936 metams.

— Gera progą nusipirkti lietuvišką restoraną arba tapti lygiu pusininku turint 500 pesų: c. Esquiú 1370, Nueva Pompeya, Bs. Aires.

Rosario lietuvių dėmesiui  
**DAKTARAS E. LEVINAS**  
Kalba lietuviškai  
Diplomuotas Argentinoj ir Vokietijoj gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškas ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais.  
c. Mitre 923, Telefon: 3670 Rosario

### MOTERŲ KLINIKA

DIREKTORĖ MOTERIS-GYDYTOJA  
D<sup>ra</sup> MATILDE KRASTINIENE  
— IS LATVIJOS —  
VISOS MOTERŲ IR VAIKŲ LIGOS  
NEŠTUMAS - GIMDYMAI - SUVELUOTOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO IR ŠLAPŪNO ANALIZAI - SPINDULIAI X - ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS ATVYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS  
PATARIMAS 3 PESAI  
PRIĖMIMO VALANDOS NUO 10-12 IR 15-19 VAL.  
SEKMADIENIAIS IR ŠVENTIMIS NUO 10-12

**SUIPACHA 28**

### Daktaras Julius Eidelis

Lietuvis gydytojas, diplomuotas Vokietijos ir Buenos Aires universitetuose. Gydo įvairias, k. t. kraujo, vidurių, plaučių, širdies, ausų, nosies, nervų raumenų ir **MOTERŲ** visas ligas.

Kiekvienam ligoniui labai svarbu, kad **asmeniškai pasakot apie savo ligą PAČIAM GYDYTOJUI SAVOJE KALBOJE.** Lietuviai eina pas tą gydytoją, su kuriuom pačiu sava kalba susikalba.

Priima nuo 15 iki 18 val. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 v.

**c. Paraguay 631 (Esquina Florida)**

U. T. 31, Retiro 6516 — Buenos Aires

### LUNA PARKE KOMARAS SURAITĖ ITALIJOS ČEMPIONĄ

Pereitą sekmadienį Luna Parko stadijonas prisikimšo publikos, mat lietuvis amerikietis Juozas Komaras turėjo susitikti su Italijos čempionu Rosetti. Publika su didžiausiu įtempimu laukė pasirodant lietuvio ir italjono. Bet kada mūsų Komaras pačiupinėjo fašistiškai publiką sveikinanti italjoną, tas daugiau nekėlė rankos aukštyn, nes Komaras jį taip prislėgė prie grindų, kad reikėjo šaukti tris italjonus, prikėlimui jų čempiono.

### VISI RENGĖ KŪCIAS

Gruodžio 24 d. p. m. daugelyje Buenos Aires lietuvių šeimynų buvo surengtos gražios lietuviškos kūčios.

"A. L. Balso" Redakcijoje kūčių vakarą praleido mūsų stipruolis Juozas Komaras, dalyvaujant pp. Dobkevičių, Lemberių ir kitoms šeimynoms bei artimesniems Komaro draugams.

Vadinamuose "lietuvių namuose" taipgi buvo kūčios, apmokėtos iš izdo lėšų. Lėšų švarstytojai vaikščiodami po namus surinko apie šimtą val-

gytojų ir gėrikų. Išsiskirstydami daugelis kalbėjo, kad dalyvavo telyčių pakasynose, kurių tikslas buvo sujungti į krūvą lėšų dorotojus: Kliaugą, Janilionį, Repečką, kad bendromis jėgomis sudorot izdo per teklius savo laikraščiams, ban ketams ir t. p. Reiškia, apsi-kabino vardan pasekminęsio lėšų arparvime "bendromis jėgomis".

Taigi, kaip matome, buvo visur ir visokių kūčių. Vieni patys rengė, kitiems surengė...

### PERKELĖ SIUVYKIĄ

Antano Smulkevičiaus vyriškų rūbų siuvykla iš gatvės Suarez perkelta naujon vieton: Calle Azara 618, viena kvadra nuo senos vietos. Per sikėlimo priežastis klientų padaugėjimas ir darbo padidėjimas. Siuvyklos telefonas: U. T. 21—2940.

### SKUBIAI REIKALINGAS dalininkas restoranui

su kokiais 500 pesų, kadangi esantis dalininkas išvyksta. Biznis gerai įrengtas ir klienttela gera, lietuvių apgyventame rajone. Kas nori pasidaryt dalininku arba nusipirkti, prašome kreiptis šiuo adresu: Sra L. Kvedarienė, c. Esquiú 1370, N. Pompeya, Bs. Aires.

### Lietuviškos Gramofono Plokštelės

Visokių lietuviškų plokštelių gramofonams — Amerikos lietuvių chory, solo dainų ir muzikos šokiams — pigiausiaiomis kainomis galima gauti tik:

### KASA KASSIAN

Calle San Martin 362 — Buenos Aires

Pareikalavus laiškų, katalogus prisiunčiame veltui.

### — CLINICA MEDICA —

— ING. HUERGO 1348 — DOCK SUD —

### Dr. D. Gardarelli

ir ex gydytojas fabriko Nemunas Kaune

### Dr. Vladas Mrozauskas

Gydo: Vidaus — Plaučių — Širdies — Pilvelio — Kepenų — Virškinimo organų ir nervų ligas.

MOTERŲ LIGOS IR BENDRA CHIRURGIJA

### Blenoragija — Triperis

Priėmimo val. nuo 16 iki 19 kasdien.

— Kalba lietuviškai —



### DANTŲ GYDIMO KLINIKA

### Direktorius Dr. Minc

BLOMBOS. — Įstatomos žiaunos. — KARŪNĖLĖS PATARIMAI VĖLTUI KAINOS PIGIOS

— Ištraukimas dantų be skausmo — 2 pesai — Neatidėliotinuose atsitikimuose — pataisoma tą pačią dieną

Klijentams provincijoje — patarimai laiškais.

Priėmimo valandos: pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais — nuo 9 iki 12 val.; Antradieniais, ketvirtadieniais ir šeštadieniais — nuo 15 iki 20 val.; sekmadieniais ir šventadieniais — nuo 9 iki 12 val.

Suprantame lietuviškai.

Užsisakykite priėmimo valandą telefonu — 35-5410

— 28 — SUIPACHA — 28 —

### PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKO

### Priziūrima Gydytojų Specialistų

Moderniškiausias Venerinių Ligų Gydymas įvairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova. Gydymas aukso druskos kontr. X. spinduliai.

Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas

Peržiūrėjimas 2 pesai

Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent. nuo 10 iki 12 valandai.

Skyrius: MANUEL ESTEVEZ 1186, DOCK SUD

**ALMIRANTE BROWN 1039**



# Rūngas

1936 METŲ POLKUTĖ  
VISIEMS  
(Plagijata)

Aš mergytė kaip rožytė,  
Antakiai bent kiek dažyti,  
Veidas biškį papudruotas —  
Šoku polkas ir fokstrotas.

Taip parašė Boksas Julius,  
O ne kokie sapnininkai.  
Linksma polka visiems tinka —  
Sveiki broliai daininkai.

Argentinoj, prie La Platos  
Vieni ricos, kiti patos,  
Bet naujus metus pradėję,  
Uždainuokim susidėję.

Lėšų nėra, lešos eira,  
Girdis vis ta pati daina:  
Kraujį karves rematuoja,  
O čia ūžia, banketuoja.

Vieni tautą labai myli,  
Užsimerkia jie ir tyli,  
Kiti litui sprandą suka,  
Glosto, kaip katė pacuką.

Kits paukštienos prisidėjęs,  
Ir Ferreroj atsisidėjęs,  
Velnis mišlina, planuoja —  
Kleboniją sau riktuoja.

Vėl suskilo tautininkai  
Ir pabiro brostvininkai,  
Vardan lito grupės tverias,  
Dirba, net iš kailio nerias.

Erštams kūčias apmokėjo,  
Naujiems metams pažadėjo, —  
Kas už litą deklamuoja,  
Žino, kiek tatai kainuoja.

Ties Dock Sūdu ir Alsina,  
Patriotais būt ketina  
Tie ką poniškai habliuoja,  
Ir tarp savęs taip dainuoja:

Pani Jani, pani tego,  
Kas pas jus girdėt dobrogo?  
— Aš jau litvin, za lituka,  
Vamos a tomar šnapsuką.

Vychowany z Vendziagoly,  
Pšyjechali bosa, goly,  
P. O. W. beveik užmiršo,  
Tautos labai dirbt įmiršo.

Antek kšči Ipolitu:  
Man paskolink porą litų.  
Jak dla človeka polskiego  
Čeba kupic salterskiego.

Metai šie yra bisiesto,  
(Turi daugiau viena diena),  
Tat kam rūpi apsivesti,  
Lai nemiega mėnasiena.

Panos vyrams rankas tieskit,  
Seni bernai ūsus sukkit.  
— Yo te amo, angelito,  
O jei ne, einu prie kito.

Aš vaikas kaip ridikas,  
Viršugalvis biškį plikas,  
Imu kopas, uliauoju,  
Krizio metų neatboju.

Vengan chicas, vengn todas,  
Šiomet padarysim bodas, —  
Vysta rūtų jau vainikas,  
Viršugalvis biškį plikas.

Sūtakliaus Knynė.

## BROLIS RAŠO

Kada noriu verkiu,  
Kad noriu dainuoju,  
Nuo valstybės skolų  
Neišsiliausuoju.

Žemės Banka prašau  
Paskolint litelį.  
Prašymelius rašau  
Kas nakt, kas rytelį.

Ikeičiau ir namus,  
Ikeičiau žemele,  
Ikeičiau vežimus,  
Karvę ir kumelę.

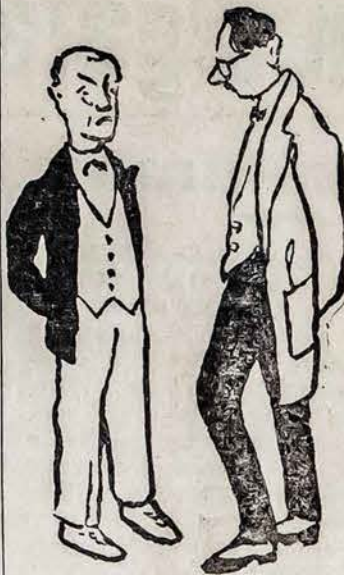
Žemę dirbu, ariu,  
Sodinu ridiką,  
Bet vistiek neturiu  
Nei pusės skatiko.

Ka reikės man daryt,  
Jei lito negausiu?  
Gal rytoj, ar poryt  
Sviete ubagausiu?

Bankas ūkį paįms.  
Išeisiu per svieta.  
Ten širdelė nurims  
Vekseliais aplieta.

Kuntaplis.

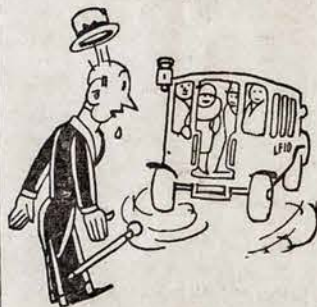
## Pasitarimas



— Šantažas nieko nepadės  
nes jis ne generolas...

— Krisdamas į duobę kai  
ką vistiek su savim trauksiu...

Vaaažiuojam!...



Kai kas labai nustebo, pa-  
matęs išvežant tiek daug kai-  
navusius kačiabačius su abro-  
zais...

Jeigu tamsta gausi šį „A.  
L. Balo“ numerį jo neužsisa-  
kes, pradėdamas Naujuosius  
Metus užsiprenumeruok.

## PARSIDUODA RESTO- RANAS

Nepaprastai lengvomis są-  
lygomis parsiduoda žinomas  
restoranas Buenos Aires, ka-  
dangi savininkas jame pratur-  
tėjęs eina didesnin biznin.  
Suinteresuoti prašomi kreiptis  
laišku arba asmeniškai šiuo  
adresu:

Sr. K. Paučiukas, c. B. Riva-  
davia 99, Pineiro, Avellaneda,  
Bs. Aires.

## VISOKI SKELBIMAI

KNYGYNAS „BALTSTOGĖ“  
Leškevičiaus ir Tarasiuko  
Leandro Alem 1138, Bs. Aires  
Parduoda rašymui medžiagą,  
lietuviškas, rusiškas ir kitomis  
kalbomis knygas. Čia pat gali-  
ma nusipirkt A. L. Balsas, lie-  
tuvų - ispanų kalbos žodynas,  
lietuviškas sapnininkas ir kito-  
kios knygos.

VACLOVAS SUBAČIUS  
Vyriškų rūbų siuvėjas  
LERMA 426 — Buenos Aires  
(275)

Juozas Sutkus,  
Vyriškų rūbų  
SIUVĖJAS  
Portela 808, Val Alsina.

SAPNININKAS  
128 puslapių. Kaina \$ 1.50.  
Užsakymus su pinigais siūsdami  
adresuokite: A. L. Balsas,  
Casilla de Correo 303, Bs. As.

DIPLOMUOTA MODISTĖ  
Veronika Miciulevičienė,  
Castillo 61, Villa Crespo.  
Siuva sulyg naujausių ma-  
dų. Darbas garantuotas. Lie-  
tuvaitėms didelė nuolaida. Rei-  
kalui esant Bs. Aires lietuvi-  
tės prašomos kreiptis pas ma-  
ne, — būsit tikrai patenkint-  
tos. (262-74).

LIETUVISKAS RESTORANAS  
Monteagudo 526, Bs Aires  
Jonas Grigonis, savininkas  
Skanūs ir pigūs lietuviški val-  
giai ir gėrimai. Patarnavimas  
mandagus.

Restoranas „Lietuva“  
c. Córdoba 325, Bs. As.  
U. T. 31—6686  
Senas lietuvių restoranas,  
lietuviški valgiai, pigios nakvy-  
nės pavieniams ir šeimynoms.

K. KAUSAKIO  
VALGYKLA  
RESTORANAS  
Monteagudo 428  
U. T. 61, Corrales 3661  
Sveiki ir skanūs lietuviški  
valgiai ir įvairūs gėrimai.  
Mandaugus patarnavimas,  
visada griežia radio muzi-  
ka. Visi kviečiami apsilan-  
kyti ir persitikrinti.  
Čia pat galima gauti pirk-  
t „Argentino Lietuvos Balsą“

LIETUVISKA FOTOGRAFIJA.  
FOTO „L I T O“  
USPALLATA 877, Bs. Aires  
U. T. 23-3535.

Daro pigiai, skubiai ir ge-  
rai pavienių asmenų ir grupių  
fotografavimo darbus; didina  
portretus iš įvairių fotografijų  
bei klaišių; prisiūstas iš tėvy-  
nės asmenų fotografijas su-  
jungia su vietoje esančių as-  
menų fotografijomis į bendrą  
atvaizdą.

Knygų, laikraščių ir papirosų  
parduotuvė  
NIKODEMO LISAUSKO  
Ing. Huergo 1294, Dock Sud,  
Bs. Aires.

Galima gauti lietuviškų sapni-  
ninkų ir visokių knygų  
bei laikraščių.

LAIKRODININKAS.  
JUSTINAS VAICIŪNAS  
Pigiai ir sažiningai taiso gra-  
mafonus, laikrodžius ir viso-  
kiaus kitokius daiktus.  
Dominguez 946, Pineyro  
(įėjimas iš kiemo).

LIETUVISKAS VIEŠBUTIS  
Atvykusiems su reikalais  
iš provincijos bei pakeičiant  
tarnybas — geriausia apsis-  
tojimo vieta:  
Lietuviškas Viešbutis  
Independencia 2706 Bs. As.  
U. T. 45—1018

RESTORANAS  
L. Kvedarienės ir S. Vaičiūno-  
c. Esquiú 1370, N. Pompeya.  
Kopūstai, agurkai, silkes a-  
lus ir visoki lietuviški valgiai  
pigiomis kainomis.

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ  
Calle Callao 1971.  
Priima nuo 10—12 ir nuo  
14—16 val. šeštad. iki 12 v.

AKUSERĖ - EUROPIETĖ  
FILOMENA BENES-BILEK  
Diplomuota Prahoje ir  
Buenos Airose  
L I M A 1 2 1 7  
2 kvadr. nuo Constitución  
Telefon: B. O. 23 — 3389  
Priima kasdien nuo 10 val.  
ryto iki 8 val. vakaro. Sek-  
madeniais visą dieną.  
Specialistė prie gimdymo ir  
visų moterų ligų.  
Kalba visomis slavų kalbo-  
mis ir supranta lietuviškai.

## Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir  
Provincijos registro knygutę  
be sumokėjimo iš anksto ir be  
studijavimo trafiko knygutę  
(guias) ir veitui suteikia dar-  
bą savo mokiniams, kurie to  
pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.  
U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

Jeji nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

## Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.  
Tikro ir greito gydymo specialistas

### BLÉNORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujausiais francūzų ir vokiečių metodais  
SIFILIS 606 - 914

### Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruaci-  
jos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KE-  
PENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

„X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veitui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

## PASEKMINGAM BLENORAGIJOS GYDYMUI

KLAUSYK PRITYRIMO:

Vienintelė ĮSTAIGA šalyje, kurią prižiūri patys gydytojai,  
nepreleidžiant praktikantų nei slaugių.

GDYDYTOJAI SPECIALISTAI kiekvienai ligai.

Moderniškos konsultorijos ir patogios priėmimo valandos  
darbininkams ir tarnautojams.

PONIOMS yra atskirai rezervuotos salės ir kabinetai.

VENERINĖS LIGOS — gydomos skubiai, pasekmingai, be  
skausmo ir be plovimų.

INKSTŲ — POSLĖS — GLANDULŲ — UBETRITIS —  
ISSIPLĖTIMO — SIFILIO (606 - 914). — SKILVIO — KE-  
PENŲ — SAUSGĖLĖS IR REUMATIZMO.

NUOLATINĖ ANALIZŲ LABORATORIJA — X SPINDU-  
LIAI — DIATERMIA — ULTRA VIOLETINIAI SPINDULIAI  
— URETROSCOPIA — INFRA - RAUDONI SPINDULIAI.

SAUGOKIT SAVO SVEIKATĄ!!!

Kreipkitės į AGRUPACION MEDICA ARGENTINA, kurios  
GDYDYTOJAI SPECIALISTAI suras jums tinkamą gydymo būdą.

Jeigu jūs gyvenate toli, rašykite mums laisną, paaiškinsime  
paštu.

AM A  
GRUPACION MEDICA ARGENTINA  
SAN MARTIN 440

I-mas aukštas

